

دہلی شاعت کا نشان
بقیہ

JULY 2022

مفت سید اشاعت نمبر 337

Regd. # MC-1177

کتاب الأربعین فی تصحیح المعاملة

کاپیہ اردو ترجمہ بنام

حُسنِ اربعین حُسنِ معاشرت



مفتی محمد شفیع
حسین الدکن اشرفی

(آپ اسلام آباد، پاکستان، اسلام آباد، پاکستان، اسلام آباد، پاکستان)

مصنف
امام ابو القاسم عبد الکریم بن ہوازن قشیری
صاحب الرسالة القشيرية، زين الإسلام

مکتبہ (376-465)

جمعیت اشاعت اہلسنت پاکستان

نور مسجد کاغذی بازار کراچی ۷۴۰۰۰

Ph : 021-32439799 Website : www.ishaateislam.net

کتاب الاربعین فی تصحیح المعاملة
کا پہلا اردو ترجمہ بنام

اربعین

حسن معاشرت

مصنف:

امام الصوفیہ، صاحب الرسالة القشیریہ، زین الإسلام

امام ابوالقاسم عبدالکریم بن ہوازن قشیری

علیہ الرحمہ (376-465ھ)



ترجمہ و تخریج:

مفتی خالد کمال اشرف فی مصباحی

انعام اعلیٰ - دارالعلوم اشرف العلوم، لکھی پور، اتر دیناج پور، بنگال



ناشر:

جمعیت اشاعت اہلسنت پاکستان

جملہ حقوق بحق ناشر محفوظ ہیں

✽.....نام کتاب :	کتاب الاربعین فی تصحیح المعاملة
✽.....اردو نام :	اربعین حسن معاشرت
✽.....مرتب :	امام ابو القاسم عبدالکریم بن ہوازن قشیری (376-465ھ)
✽.....مترجم :	مفتی خالد کمال اشرفی مصباحی
✽.....تصحیح :	مفتی عبدالنجیر اشرفی مصباحی
✽.....اشاعت اول :	1443ھ/2022ء (بموقع عرس حضرت محدث اعظم ہند ذریعہ)
✽.....اشاعت دوم :	1443ھ/2022ء ذوالحجۃ ۱۴۴۳ھ/ جولائی 2022ء
✽.....تعداد :	4500 :
✽.....ناشر :	جمعیت اشاعت اہلسنت (پاکستان)
	نور مسجد، کاغذی بازار میٹھادار، کراچی
	فون: 021-32439799
✽.....خوشخبری :	یہ رسالہ : www.ishaateislam.net
	پر موجود ہے

انتساب

امام اعظم
ابو حنیفہ نعمان بن ثابت کوفی



غوث اعظم
سید محی الدین عبدالقادر جیلانی



ہم شبیہ غوث اعظم
سید علی حسین اشرفی جیلانی کچھوچھوی



مُحَمَّدِ واعظم
امام احمد رضا خان قادری بریلوی



مُحَمَّدِ واعظم
سید محمد اشرفی جیلانی کچھوچھوی



سرکارِ کلاں
سید مختار اشرف اشرفی جیلانی کچھوچھوی



شیخ الاسلام والمسلمین، رئیس المتقین، اشرف المرشدين
حضرت علامہ مولانا سید محمد مدنی اشرفی جیلانی کچھوچھوی

عرضِ دل



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
مُحَمَّدًا وَنَصَلِیْ عَلٰی رَسُوْلِهِ الْکَرِیْمِ



تمام تعریفیں اللہ رب العزت کے لیے جو تمام جہانوں کا خالق و مالک ہے۔ بعد حمد
خداے تعالیٰ، بے شمار درود و سلام شاہِ لولاک، رسولِ پاک حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم، ان کے
اہل بیت اور محبوب اصحاب پر اور ائمہ شریعت و طریقت پر۔

علمائے اسلام نے اربعین یا چالیس احادیث پر کئی ہزار کتابیں مختلف انداز سے
ترتیب دی ہیں اور انھیں اپنے لیے سعادت مندی اور اخروی نجات کا ذریعہ تصور کرتے
ہوئے ہر زمانے میں ان کی جمع و ترتیب کا اہتمام کیا ہے۔

اربعین نویسی کی تاریخ میں تلمیذِ امام اعظم ابوحنیفہ (80-150ھ) امام عبد اللہ بن
مبارک (م: 181ھ/797ء) کا نام اُن اولین محدثین میں لیا جاتا ہے، جنہوں نے اس فن
میں پہلی کتاب تصنیف فرمائی، آپ کی جمع کردہ اربعین اب مفقود ہے۔

امام محمد بن اسلم طوسی (م: 242ھ/856ء) ایک دوسرے محدث ہیں جن کی اربعین
آج بھی دستِ یاب ہے، اور اس کے مختلف ایڈیشنز بھی شائع ہو کر منظر عام پر چکے ہیں۔

امام حسن بن سفیان النسوی (م: 303ھ/915ء) کی جمع کی ہوئی اربعین بھی اولین
مجموعات میں شمار کی جاتی ہے۔ یہ اربعین بھی دستِ یاب ہے اور ہمارے ادارے سے اس کا
ترجمہ مفتی عبد الخیر اشرفی مصباحی مدظلہ کر رہے ہیں۔

امام ابو بکر بن حسین آجری (م: 360ھ/971ء) نے بھی ایک اربعین ترتیب دی
ہے۔ اس اربعین کا ترجمہ ہمارے ادارے کی تحریک پر مولانا دانش مصباحی صاحب نے کیا
ہے، جو بہت جلد شائع کیا جائے گا۔

صوفیائے کرام نے بھی اپنے مزاج کے مطابق اس شعبہ میں اہم تصانیف یادگار چھوڑی ہیں، امام ابو عبد الرحمن سلمی شافعی (325-412ھ) اُن اولین صوفیائے ہیں، جنہوں نے تصوف پر اربعین جمع کی تھی، آپ کی جمع کردہ اربعین "کتاب الأربعین فی التصوف" کے نام سے مشہور و معروف ہے، اس کا سب سے پہلا اردو ترجمہ بنام "اربعین تصوف" 2014ء میں علامہ مولانا عبدالمالک مصباحی مدظلہ (جونی الوقت دارین اکیڈمی، رانچی کے ڈائریکٹر ہیں) نے کیا تھا، جسے ہمارے ادارے نے 2015ء میں عرس محدث اعظم ہند کے موقع پر شائع کرنے کی سعادت حاصل کی تھی، یہ کتاب ہمارے ادارے کی اولین اشاعتوں میں سے ایک ہے۔

امام ابو عبد الرحمن سلمی کے ہم زمانہ امام ابو سعد احمد بن محمد بن احمد بن عبد اللہ مالینی ہروی (م: 412ھ/1022ء) نے بھی ترتیب اربعین کا اہتمام کیا ہے۔ آپ کی ترتیب کردہ اربعین "الأربعون الصوفیة" کے نام سے مشہور ہے۔ اس کو بھی اس میدان کی اولین کتابوں میں شمار کیا جاتا ہے۔ اس اربعین کا پہلا اردو ترجمہ ہمارے ادارے کے ریسرچ اسیسٹ علامہ مولانا میزبان الرحمن علائی اشرفی امجدی زید مجدہ نے کیا ہے، جو عن قریب منظر عام پر آنے والا ہے۔

صاحب رسالہ قشیریہ امام ابو القاسم عبد الکریم قشیری شافعی (376-465ھ) نے بھی تصوف پر "اربعین" ترتیب دی ہے، جس کا نام "کتاب الأربعین فی تصحیح المعاملۃ" ہے، اس مبارک رسالے کا سب سے پہلا سلیس اردو ترجمہ ہماری تحریک پر فاضل اشرفیہ مفتی خالد کمال اشرفی مصباحی صاحب (ناظم اعلیٰ - دارالعلوم اشرف العلوم، لکھی پور، اتر دیناج پور، مغربی بنگال) نے کیا ہے۔

اسی طرح صاحب "حلیۃ الأولیاء" امام ابو نعیم اصفہانی شافعی (م: 430ھ/1038ء) نے بھی ایک اربعین ترتیب دی تھی۔

عظیم حنبلی حکم و صوفی امام عبد اللہ انصاری ہروی (م: 481ھ/1089ء) نے توحید اور علم کلام کے موضوع پر ایک اہم اربعین یادگار چھوڑی ہے۔ اس کے بعد یہ سلسلہ کافی دراز ہوا اور اب تک ہزاروں اربعینات تیارہ چکی ہیں۔

ہمارے برصغیر میں بھی یہ سلسلہ نہایت اہتمام کے ساتھ جاری رہا۔ خلیفہ شیخ الشیوخ شہاب الدین سہروردی (539-632ھ)۔ حضرت قاضی حمید الدین ناگوری، دہلوی (م: 643ھ)۔ جو قطب الاقطاب حضرت قطب الدین بختیار کاکی (568-634ھ) کے استاذ بھی تھے نے ایک اربعین ترتیب دی تھی، یہ سرزمین ہندوستان پر ترتیب دی جانے والی پہلی اربعین ہے اور مخطوط کی شکل میں علی گڑھ مسلم یونیورسٹی کی لائبریری میں موجود ہے، اللہ کرے کوئی صاحب تحقیق اس طرف توجہ کریں اور اس اہم اربعین کا تحقیقی ایڈیشن مع اردو ترجمہ جلد سے جلد منظر عام پر لے آئیں۔ آمین!

سلسلہ سہروردیہ کے عظیم ترین صوفیہ میں حضرت مخدوم جہانیاں جہاں گشت سید جلال الدین حسین بخاری (707-785ھ) کا نام آتا ہے، آپ نے بھی تصوف و عرفان پر ایک اربعین ترتیب دی تھی، یہ اب مفقود ہے، بس کتابوں میں اس کا ذکر ملتا ہے۔ سلسلہ عالیہ کبرویہ کے عظیم شیخ، فاتح کشمیر حضرت امیر کبیر سید علی ہمدانی (714-786ھ) نے بھی ایک اربعین ترتیب دی تھی، جو چند سال پہلے طبع ہوئی ہے۔

امام المحمّدین شاہ عبدالحق محدث دہلوی (958-1052ھ) نے بھی اس میدان میں عربی زبان میں "جمع الأحادیث الأربعین فی أبواب علوم الدین" ترتیب دی اور فارسی میں اس کا ترجمہ "الأحادیث الأربعین فی نصیحة الملوك و السلاطین" کے نام سے کیا ہے۔ اسی زمانے میں حضرت مجدد الف ثانی شیخ احمد فاروقی سرہندی (971-1034ھ) نے بھی ایک اربعین ترتیب دی تھی جو آپ کے مجموعہ رسائل میں شامل ہے۔

پھر امام شاہ ولی اللہ محدث دہلوی (1114-1176ھ) اور ان کے بعد امام اہل سنت امام احمد رضا خان قادری برکاتی بریلوی (1272-1340ھ) نے بھی اس شعبہ میں طبع آزمائی فرمائی ہے۔ ان اربعینات کے علاوہ بھی کئی اربعینات ہیں، جن کی تفصیل یہاں بیان کرنا مشکل ہے۔

صاحب کشف الظنون علامہ مصطفیٰ بن عبد اللہ معروف بکاتب چلی (م: 1067ھ) نے امام سیدنا عبد اللہ بن مبارک (م: 181ھ) سے لے کر اپنے زمانے تک تقریباً 60 اربعینات کا تذکرہ کیا ہے۔

پاکستانی محقق محمد عالم مختار حق صاحب نے اردو زبان میں اربعین نویسی پر ایک جامع اشاریہ بنام ”اردو میں اربعینات“ ترتیب دیا ہے اور اس میں 570 اربعینات کا مختصر تعارف پیش کیا ہے۔ اس کتاب کا مقدمہ بھی پڑھنے کے لائق ہے۔

مصری محقق سہل العود نے ایک جامع اشاریہ ”المعین علی معرفة کتب الأربعین من أحادیث سید المرسلین ﷺ“ ترتیب دیا ہے۔ جس میں انھوں نے تقریباً 529 اربعینات کا ذکر کیا ہے۔ یہ بھی ایک لا جواب اشاریہ ہے۔

اس کے علاوہ بھی کچھ اور اشاریے ہیں، جن کا ذکر پھر بھی کیا جائے گا۔

الحمد للہ رب العالمین! اشرفیہ اسلامک فاؤنڈیشن، حیدرآباد دکن نے بھی اس حوالے سے کچھ کرنے کی سعی کی ہے، جدید عنوانات پر 40 سے زائد اربعینات زیر ترتیب ہیں۔ ساتھ ہی ساتھ اکابر محدثین کے قدیم و جدید اربعینات کا اردو میں ترجمہ کروا کر شائع کرنا بھی خدمت اربعینات میں شامل ہے۔

صاحب رسالہ قشیریہ۔ امام ابو القاسم عبدالکریم قشیری شافعی (376-465ھ) نے بھی تصوف پر ”اربعین“ ترتیب دی ہے، جس کا نام ”کتاب الأربعین فی تصحیح المعاملۃ“ ہے۔ اس ایمان افروز مجموعہ اربعین میں چالیس ابواب کے تحت 56 احادیث مبارکہ ہیں۔ اس مبارک رسالے کا سب سے پہلا سلیس اردو ترجمہ ہماری تحریک پر فاضل اشرفیہ۔ علامہ مولانا مفتی خالد کمال اشرفی مصباحی صاحب (ناظم اعلیٰ۔ دارالعلوم اشرف العلوم، لکھی پور، اردیناج پور، مغربی بنگال) نے کیا ہے۔ میں مصمم قلب سے مفتی صاحب کا شکریہ ادا کرنا چاہتا ہوں اور امید رکھتا ہوں کہ وہ اسی طرح ہمارے ادارے کا علمی تعاون فرماتے رہیں گے۔

ادارے کے مشیر اعلیٰ، ہمارے مربی و محسن، محقق اہل سنت، مصنف کتب کثیرہ حضرت علامہ مولانا مفتی عبدالنجم اشرفی مصباحی صاحب قبلہ کی حوصلہ افزائی اور اوصاف غرور وازی بے مثال ہے، حضرت قبلہ نے نہ صرف کتاب کو ایک بار بغور دیکھا، بلکہ اپنی گراں قدر تقریظ سے کتاب کی اہمیت کو سراہتے ہوئے استناد بخشا۔ میں حضرت کا شکریہ الفاظ کی بندش میں ادا کرنے سے قاصر ہوں۔

”اربعین حسن معاشرت“، اشرفیہ اسلامک فاؤنڈیشن کے سلسلہ

تحقیقات کے تحت 156 ویں کتاب تھی اور سلسلہ اشاعت سے گزرنے والی 99 ویں کتاب تھی۔

پاکستان میں ادارہ جمعیت اشاعت اہلسنت (پاکستان) سے پہلی بار شائع ہو رہی ہے۔

اللہ تعالیٰ امام فقیر رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ اور مترجم اور بانی ادارہ اشرفیہ اسلامک فاؤنڈیشن اور جمعیت اشاعت اہلسنت (پاکستان) اور جملہ اراکین کو جزائے خیر عطا فرمائے۔ آمین

آمین بجاہ سید المرسلین
فقیر غوث جیلاں و سمنان
ابو البرکات

محمد بشارت علی مدتی اشرفی

جدہ شریف، حجاز مقدس



تقریظ جلیل



محقق اہل سنت، مصنف کتب کشیرہ

حضرت علامہ مولانا مفتی

عبد الخیر اشرفی مصباحی

صدر المدرسین - دارالعلوم عربیہ اہل سنت منظر اسلام

اتقنات گنج، امبیڈ کرنگر، یوپی



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

نحمدہ ونصلی علی رسولہ الکریم



احادیث رسول ﷺ کی جمع و تدوین کا ایک روشن باب اربعین نویسی ہے۔ جلیل القدر محدثین و مفسرین اور علماء و فقہانے اس باب میں اپنے نقوش چھوڑے ہیں۔ کیا عرب کیا عجم ہر خطے کے علما نے اس میں بڑھ چڑھ کر حصہ لیا ہے۔ اور یہ سلسلہ ہنوز جاری و ساری ہے۔ سب سے پہلی اربعین مرتب کرنے کی سعادت جس محدث کو حاصل ہے وہ حضرت عبداللہ بن مبارک علیہ الرحمہ ہیں اور جس کی اربعین سب سے زیادہ مشہور ہے وہ ابو زکریا حضرت یحییٰ بن شرف نووی ہیں، انہوں نے اپنی اربعین میں ساری روایتیں سند کے اعتبار سے درست اور زیادہ تر بخاری و مسلم سے اخذ کی ہیں۔ اربعین نویسی کے فن کو جن محدثین سے شرف ملا ہے ان کی فہرست بہت لمبی ہے، چند نام تبرکاً لکھے جاتے ہیں۔

محدث ابو بکر محمد بن حسین آجری بغدادی [م: 360ھ]، محدث ابو بکر یحییٰ [م:

458ھ]، محدث ابو نعیم اصبہانی [م: 430ھ]، محدث ابن منصور نیساپوری [م: 548ھ]، محدث ابو

الحسن نيساپوري [م: 617ھ]، محدث ابو الفرج محمد بن عبد الرحمان واسطی [م: 618ھ]، محدث صدر الدین بکری [م: 656ھ]، محدث شمس الدین ابو عبد اللہ ذہبی [م: 748ھ]، محدث ابو الفضل زین الدین عراقی [م: 806ھ]، محدث امام جلال الدین سیوطی [م: 911ھ]، شاہ ولی اللہ محدث دہلوی [م: 1178ھ] وغیرہم۔

اربعین نویسی میں اہل علم کی دل چسپی بلا وجہ نہیں ہے۔ اس کی وجہ رسول کائنات ﷺ کی وہ حدیث ہے جس میں آپ ﷺ نے عظیم خوش خبری سنائی ہے:

”مَنْ حَفِظَ عَلَى أُمَّتِي أَرْبَعِينَ حَدِيثًا مِنْ أَمْرِ دِينِهَا بَعَثَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِي زُمْرَةِ الْفُقَهَاءِ وَالْعُلَمَاءِ۔“

جو شخص اسور دین سے متعلق میری امت کے لیے چالیس احادیث یاد کرے اللہ تعالیٰ اسے قیامت کے روز فقہاء اور علماء کے گروہ میں سے اٹھائے گا۔“

ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں:

”بَعَثَهُ اللَّهُ فَقِيهًا عَالِمًا۔“

اللہ تعالیٰ اسے فقیہ اور عالم کی حیثیت سے اٹھائے گا۔“

حضرت ابو الدرداء رضی اللہ عنہ کی روایت میں ہے:

”وَكُنْتُ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ شَافِعًا وَشَهِيدًا۔“

اُس شخص کے حق میں قیامت کے دن میں سفارش کرنے والا اور گواہی دینے والا

ہوں گا۔“

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی روایت میں ہے:

”قِيلَ لَهُ ادْخُلْ مِنْ آتِي ابْوَابِ الْجَنَّةِ يَسُوتُ۔“

اس سے کہا جائے گا کہ تم جنت کے جس دروازے سے چاہو داخل ہو جاؤ۔“

عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت میں ہے:

”كُنْتُ فِي زُمْرَةِ الْعُلَمَاءِ وَحُشِرَ فِي زُمْرَةِ الشُّهَدَاءِ۔“

اُس شخص کا نام: ”فہرست علماء میں لکھا جائے گا“ اور وہ قیامت کے روز شہداء کے

ساتھ اٹھایا جائے گا۔“ [۱]

موضوعاتی اعتبار سے بھی اربعین نویسی کامیدان بہت وسیع ہے۔ اربعینات کی سینکڑوں کتابیں ہیں، ان کتابوں میں اصول دین، الہیات، آداب رسالت، عبادات، آداب زندگی، زہد و تقویٰ، خطبات و جہاد، فضائل و مناقب اور رفاہی و سماجی امور سے متعلق موضوعات پر احادیث کا ذخیرہ کیا گیا ہے۔

اربعین نویسی میں حصہ لینے والوں میں ہر زمرہ کے علما شامل ہیں۔ کلام و فقہ، تفسیر و حدیث، اصول و قواعد، تصوف و سلوک وغیرہ علوم و فنون کے ماہرین نے اس میدان میں طبع آزمائی کی ہے۔ امام الصوفیاء، صاحب رسالہ قشیریہ، زین الاسلام امام ابو القاسم عبدالکریم بن ہوازن قشیری علیہ الرحمہ [م: 465ھ] کا شمار اکابر صوفیاء میں ہوتا ہے۔ آپ کا رسالہ قشیریہ صوفیاء کے لیے حرز جان ہے، آپ نے درجن سے زائد کتابیں یادگار چھوڑی ہیں۔ پیش نظر کتاب ”کتاب الاربعین فی تصحیح المعاملۃ“ کے مطالعہ سے بخوبی اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ علم حدیث میں بھی آپ کو ید طولی حاصل تھا۔ تصوف کے موضوع پر لکھی جانے والی ان کی یہ کتاب یقین دلاتی ہے کہ حدیث رسول ﷺ کی نشر و اشاعت میں صوفیائے کرام کی خدمات بھی کم نہیں ہیں۔ یہ حضرات اگرچہ محدثین و فقہاء کی طرح ”قال“ کی صدا نہیں لگاتے مگر تصوف و حدیث ہمیشہ ساتھ ساتھ رہے ہیں۔ ملفوظات مشائخ میں اس کی مثالیں موجود ہیں۔

علماء و مشائخ کی ہزاروں اربعینات میں سے، ترجمہ کے لیے امام قشیری علیہ الرحمہ کی اربعین کا انتخاب، محب گرامی محترم مولانا بشارت علی صدیقی اشرفی [بانی - اشرفیہ اسلامک فاؤنڈیشن، حیدرآباد] کا حسن انتخاب ہے۔ اشرفیہ اسلامک فاؤنڈیشن نے اپنے روز اساس ہی سے انوکھے اور نرالی کام کئے ہیں، جدید عنوانات اور نادر رسائل و کتب پر کام کرنا اس کا خاصہ ہے۔ نئے قلم کار پیدا کرنا اور نو فارغ علماء کو پلیٹ فارم مہیا کرنا اس کا عزم ہے اور وہ قدم بقدم اپنے عزم میں آگے بڑھتا ہی جا رہا ہے۔ اس کا سہرا ہمارے دل سے قریب محب گرامی

بشارت علی صدیقی کے سرسجتا ہے۔

امام قشیری کی اکلوتی اربعین کا یہ اولین ترجمہ ہے، جسے محب گرامی قدر حضرت مولانا مفتی خالد کمال اشرفی مصباحی صاحب قبلہ نے اردو کے قالب میں ڈھالا ہے، مفتی صاحب قبلہ ایک بہترین شاعر اور اچھے قلم کار ہیں، ان کی کئی کتابیں شائع ہو کر مقبول ہو چکی ہیں، وہ ایک لائبریری کے بانی اور ایک دارالعلوم کے مہتمم و صدر المدرسین بھی ہیں، وہ اپنے وطن مالوف کے قرب و جوار میں مذہبی و سماجی خدمات میں مصروف ہیں، ترجمہ نگاری میں ان کا یہ نقش اولین ہے، میں نے حرف بحرف ترجمہ کا مطالعہ کیا ہے، کہیں کہیں تھصحیح اور تغیر سے بھی کام لیا ہے، لیکن کسی بھی ایسے مقام پر ترجمے سے کوئی تعرض نہیں کیا ہے جہاں مصنف کا مقصود و مدعا واضح ہو گیا ہے تاکہ مترجم کا یہ نقش اول زیادہ سے زیادہ اپنی اصل پر باقی رہے۔ ترجمہ قابل مطالعہ ہے، عوام کے لیے نہایت مفید و کارآمد ہے۔

اللہ عز و جل کی بارگاہ میں دعا ہے ناشر و مترجم کو دارین کی برکتوں سے نوازے، ترجمے کو مقبول خاص و عام کرے اور اشرفیہ اسلامک فاؤنڈیشن کو ترقی کی اعلیٰ منزل تک پہنچائے۔

عبدالحسین اشرفی مصباحی

۳ اگست 2021ء

صدر المدرسین - دارالعلوم عربیہ اہل سنت منظر اسلام

الغفرات منج، امبیڈ کرنگر، یو پی



أغزاز كتاب

كتاب الأربعين في تصحيح المعاملة

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ



أخبرنا الإمام العالم الحافظ أبو عبد الله محمد بن عبد الواحد بن أحمد المقدسي قراءة عليه وأنا أسمع. قال:

أنبا أبو روج عبد المنعم بن محمد بن أبي الفضل الهروي بهراة. ح. وأخبرنا الشيخ أبو البركات الحسن بن محمد بن هبة الله الشافعي قال:

أنبا عتي الحافظ أبو القاسم علي بن الحسن التمشقي. قال:

أنبا أبو القاسم زاهر بن طاهر بن محمد الشحامي المستملي قال:

أنبا الأستاذ أبو القاسم عبد الكريم بن هوازن القشيري قال:

الحمد لله ناصر دينه، وموضع الحق بحجته وبراهينه، الذي أرسل رسوله بالهدى، وأوجب طاعته على كافة الورى، صلوات الله عليه وعلى آله وعترته وأصحابه وزمرته، أما بعد!

فإن الله سبحانه لما جعل محمدًا نبيته صلوات الله عليه خاتم أنبيائه، حفظ ملته بالراشدين من خلفائه، وجعلهم ورثته في حراسة بيضة الدين، والذب عن الحوزة بواضح التبيين.

ولقد قال رسول الله ﷺ فيما أخبرنا به الحاكم أبو عبد الله محمد بن عبد الله الحافظ رحمه الله تعالى قال:

حدثني أبو القاسم يوسف بن يعقوب السوسى، ثنا أبو الحسن محمد

بن إسحاق بن إبراهيم الحنظلي، ثنا أبو عمير التَّحَّاس، ثنا ضمرة، عن ابن شاذب، عن سعيد بن أبي عروبة، عن قتادة، عن أبي نضرة، عن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه قال:

خَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَمَا تَرَكَ شَيْئًا دُونَ السَّاعَةِ إِلَّا أَنْبَأَ بِهِ، حِفْظُهُ مِنْ حِفْظِهِ، وَنِسِيَّةُ مَنْ نَسِيَّتُهُ، ثُمَّ قَالَ:

نَظَرَ اللَّهُ عَبْدًا سَمِعَ مَقَالَتي فَوَعَاها فَرَبَّ حَامِلٍ فَقَهَ لَيْسَ بِفَقِيهِ، وَرَبَّ حَامِلٍ فَقَهَ إِلَى مَنْ هُوَ أَفْقَهُ مِنْهُ. [١]

فَنَدَبَهُمْ إِلَى حِفْظِ مَا يَقُولُ، وَنَقَلَهِ إِلَى غَيْرِهِمْ. وَقَالَ ﷺ فِيمَا أَخْبَرَنَا بِهِ الْحَاكِمُ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ، أَنْبَأَ أَبُو عَلِيٍّ الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّغَانِيُّ عَمْرُو، ثَنَا أَبُو رَجَاءٍ مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بِنِ حَمْدِيهِ، ثَنَا الْعَلَاءُ بْنُ مُسْلِمَةَ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ يَحْيَى التَّيْمِيُّ، عَنْ سَفْيَانَ الثَّوْرِيِّ، عَنْ لَيْثٍ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رضي الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:

مَنْ أَدَّى إِلَى أُمَّتِي حَدِيثًا وَاحِدًا يَقِيمُ بِهِ سَنَةً وَيُرَدِّهِ بِدَعَةٍ فَلَهُ الْجَنَّةُ. [٢]
وَأَخْبَرَنَا الْحَاكِمُ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ رَحِمَهُ اللَّهُ، أَنْبَأَ أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدِ اللَّهِ بْنُ إِسْحَاقَ الْبَغَوِيُّ بِبَغْدَادَ، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْهَيْثَمِ السَّامَرِيُّ، ثَنَا سَعِيدُ بْنُ دَاوُدَ الزَّهْرِيُّ، ثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنْسٍ قَالَ: كُتِبَ إِلَيَّ كَثِيرٌ مِنْ عَبْدِ اللَّهِ الْمَزْنِيِّ يَحْدُثُ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، عَنْ بِلَالِ بْنِ الْحَارِثِ رضي الله عنه أَنَّهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ:
مَنْ أَحْيَى سَنَةً مِنْ سُنَّتِي قَدْ أُمِيتَتْ مِنْ بَعْدِي فَإِنَّ لَهُ مِنَ الْأَجْرِ مِثْلَ مَنْ عَمِلَ بِهَا مِنَ النَّاسِ، لَا يَنْقُصُ مِنْ أَجُورِهِمْ وَمَنْ ابْتَدَعَ بِدْعَةً لَا تَرْضَى اللَّهُ وَرَسُولُهُ، فَإِنَّ لَهُ مِثْلَ إِثْمٍ مِنْ عَمَلِ بِهَا مِنَ النَّاسِ لَا يَنْقُصُ ذَلِكَ مِنْ آثَامِ النَّاسِ شَيْئًا. [٣]

وَأَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْكَرِيزِيُّ الْعَدْلُ رَحِمَهُ اللَّهُ، ثَنَا أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَرِيشٍ، ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَفْيَانَ، ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ زُهَيْرٍ، ثَنَا الْحَجَّاجُ بْنُ نَصِيرٍ، ثَنَا حَفْصُ بْنُ جَمِيعٍ، عَنْ أَبَانَ، عَنْ أَنْسٍ رضي الله عنه:

١- أبو داود، ٣٢٠٠: ٣، ترمذي، ٣٩٣: ٣، مسند أحمد، ١٥٥: ١١، ١٣٩: ١٣، ١٠٣: ١٠٣، المعجم الكبير، ٥: ١٥٥.

٢- حلية الأولياء، ١٠: ٢٢، كنز العمال، ١٥٩: ١٠.

٣- مسلم، ٣٠٠: ١، ترمذي، ٦٩١: ٢، نسائي، ١: ١٣، ابن ماجه، ص: ٥٥.

قال: قال رسول الله ﷺ:

من حفظ على أمتي أربعين حديثاً مما يحتاجون إليه كتبته الله فقيهاً عالماً. [۱]

وأخبرنا عبد الرحمن بن محمد بن عبد الله الكريزي، أنا أبو بكر محمد بن عبد الله بن قريش، ثنا الحسين بن سفيان، ثنا علي بن حجر، ثنا إسحاق بن نجيع، عن ابن جريج، عن عطاء بن أبي رباح، عن ابن عباس رضی اللہ عنہما قال: قال رسول الله ﷺ:

من حفظ على أمتي أربعين حديثاً من السنة كنت له شافعياً يوم القيامة. [۲]

ویمقتضی ہذا الاخبار، أثبتنا في هذا المختصر أربعين باباً من تصحيح المعاملة من العبد في أحكام الرياضة، ومعالجة الأخلاق الحسنة. وروينا من كل باب خبراً مسنداً، وربما نذكر في بعض الأبواب أكثر من خبر واحد، ونسأل الله تعالى أن يوفق من سمعه لاستعماله، وأن يعصمنا من الزلل والخطأ في القول والعمل، وأن يفتح لنا بالحسنى، فإنه الولي والمولى.



امام، عالم، حافظ ابو عبد اللہ محمد بن عبد الواحد بن احمد مقدسی نے ہمیں بتایا، خود میں نے ان کے سامنے پڑھا اور ان سے سنا۔ انھوں نے کہا:

ہمیں ابوروح عبد المنعم بن محمد بن ابوالفضل ہرودی نے ہرات میں خبر دی۔ تحویل سند اور شیخ ابوالبرکات حسن بن عبد اللہ شافعی نے ہمیں خبر دی، انھوں نے کہا:

میرے چچا حافظ ابوالقاسم علی بن حسن دمشقی نے خبر دی، دونوں نے کہا:

ابوالقاسم زاہر بن طاہر بن محمد شحامی مستملي نے ہمیں بتایا، انھوں نے کہا:

استاذ ابوالقاسم عبد الکریم بن ہوازن قشیری نے ہمیں پڑھایا، انھوں نے کہا:

تمام حمد و ثناء اللہ ہی کے لیے جو دین اسلام کا مددگار ہے، دلائل و براہین کے ذریعے حق روشن فرمانے والا ہے، جس نے اپنے رسول کریم کو ہدایت کے ساتھ مبعوث فرمایا اور

۱- شعب الإيمان، ۳: ۲۳۹، مسند الفردوس، ۲: ۲۵۹، المقاصد الحسنة، ص: ۱۱۱۔

۲- شعب الإيمان، ۳: ۲۳۹، مسند الفردوس، ۲: ۲۵۹، المقاصد الحسنة، ص: ۱۱۱۔

تمام مخلوق پر آپ کی اطاعت واجب فرمایا۔ دُرود و سلام کی ڈالیاں نچھاور ہوں آپ پر، آپ کی آل و اہل بیت پر، آپ کے اصحاب و تبعین پر۔

بے شک اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے اپنے نبی حضرت محمد ﷺ کو خاتم النبیین بنایا، خلفائے راشدین کے ذریعہ ملتِ اسلام کی حفاظت فرمائی، دین روشن کی سیانت و حفاظت اور حدودِ اسلام کے دفاع کرنے کی خاطر انھیں ان کا وارث بنایا۔

اور یقیناً حضرت رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا:

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ:

حضرت رسول اللہ ﷺ نے ہمیں خطبہ دیا تو قیامت کے علاوہ کسی چیز کا بھی ذکر نہیں چھوڑا، جو یاد رکھا، وہ یاد رکھا، اور جو بھول گیا، سو بھول گیا۔

پھر ارشاد فرمایا:

”اللہ تعالیٰ اس کے چہرے کو تروتازہ رکھے جو میرا کلام سن کر اسے دل کی گہرائیوں میں محفوظ رکھے، اس لیے کہ بعض حاملِ فقہ (حدیث) فقیہ نہیں ہوتے اور بعض حاملینِ فقہ اپنے سے بڑے فقیہ تک پہنچانے والے ہوتے ہیں۔“

پھر انھیں اپنی کہی ہوئی بات یاد رکھنے کی اور دوسروں تک اسے پہنچانے کی دعوت دی۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا کہ حضرت رسول کریم ﷺ نے فرمایا:

”جس نے میری امت کو ایک حدیث پہنچائی جس کے ذریعہ سنت کا قیام اور بدعت کی تردید کر سکے تو اس کے لیے جنت ہے۔“

اور حضرت حاکم ابو عبد اللہ رحمہ اللہ تعالیٰ نے اپنی سند کے ساتھ حضرت بلال بن حارث رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے۔ انھوں نے کہا: میں نے حضرت رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا:

”جس نے میری سنتوں میں سے کسی ایسی سنت کو زندہ کیا جو میرے بعد مردہ ہو چکی ہو (جس پر لوگوں نے عمل کرنا چھوڑ دیا) تو اس کو عمل کرنے والے لوگوں کے برابر اجر ملے گا، اور ان کے اجر و ثواب میں کمی بھی نہ ہوگی اور جس نے کوئی بدعت ایجاد کی، جس کو اللہ

اور اس کے رسول ناپسند کرتے ہوں تو اس کے لیے اس بدعت اختیار کرنے والوں کے برابر گناہ ہوگا اور ان کے گناہ میں کچھ کی بھی نہ ہوگی۔“

اور حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:
 ”جو کوئی شخص میری امت کے لیے اس کی ضرورت سے متعلق چالیس حدیثیں یاد کرے، اللہ تعالیٰ اس کو فقیہ عالم لکھے گا۔“

اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، انھوں نے کہا: حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

”جس نے میری امت کے دین کے متعلق چالیس حدیثیں حفظ کیں، قیامت کے دن میں اُس کا شفیع ہوں گا۔“

مذکورہ بالا احادیث کے تقاضے کے مطابق ہم نے اس مختصر رسالہ ”اربعین“ میں چالیس ابواب قائم کیے، جو بندوں کے معاملات کی درستگی، عبادات و ریاضات کے احکام اور اخلاقِ حسنہ عالیہ کی اصلاح پر مشتمل ہے۔ ہم نے ہر باب میں ایک حدیث، اور بعض ابواب میں بسا اوقات ایک سے زائد احادیث بھی روایت کی ہیں۔ اللہ تعالیٰ سے دعا کرتے ہیں کہ اس کے سننے والوں کو اس پر عمل کی توفیق بخشے۔ توفی اور فعلی غلطیوں اور لغزشوں سے ہماری حفاظت فرمائے، ہمارا خاتمہ بالخير فرمائے۔ لا یریب! وہی مالک و مددگار ہے۔



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



[۱] باب طلب العلم

اول ما يجب على العبد إذا سلك طريق العبودية طلب قدر من العلم
يصح به اعتقاده في التوحيد.

الحديث الأول:

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:
أُظِلُّوا الْعِلْمَ وَلَوْ بِالضُّمْنِ، فَإِنْ طَلَبَ الْعِلْمَ فَرِيضَةٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ.

الحديث الثاني:

عن عائشة رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا سمعت رسول الله ﷺ يقول:
إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ أَوْحَى إِلَى أَنَّهُ مَنْ سَلَكَ مَسْلَكًا فِي طَلَبِ الْعِلْمِ سَهَّلْتُ لَهُ
طَرِيقَ الْجَنَّةِ، وَمَنْ سَلَكَ كَرِهَتِيهِ أَثْبَتُهُ عَلَيْهَا الْجَنَّةَ. وَفَضْلٌ فِي عِلْمٍ خَيْرٌ
مِنْ فَضْلٍ فِي عِبَادَةٍ. وَمِلَاكُ الدِّينِ الْوَرَعُ.

باب (۱): فضيلت طلب علم

بندہ مسلم پر بندگی کی راہ پر چلنے کے لیے جو پہلی چیز واجب ہوتی ہے، وہ ہے قدر
ضروری علم کی طلب، جس کے ذریعے عقیدہ توحید درست اور صحیح ہو سکے۔

حدیث [1]:

حضرت انس بن مالک رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بیان کرتے ہیں، انھوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ
نے فرمایا:

”علم دین حاصل کر، اگرچہ ملک چین جانا پڑے؛ کیوں کہ علم دین کی طلب ہر
مسلمان (مرد و عورت) پر فرض ہے۔“ [۱]

حدیث [2]:

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں، انھوں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا:
 ”بے شک اللہ تعالیٰ نے میری طرف وحی فرمائی کہ جو شخص علم دین حاصل کرنے
 کے لیے سفر کرتا ہے، اس کے لیے جنت کا راستہ آسان کر دیا جاتا ہے اور میں نے جس کی
 دونوں عمدہ چیزیں (آنکھیں) لے لیں اسے ان پر صبر کرنے کے بدلے جنت میں ٹھہراؤں
 گا، علم کی فضیلت و بزرگی عبادت میں فضیلت و بزرگی سے بہتر ہے، دین کی اصل ورع
 (تقویٰ و بزرگی) ہے۔“ [۱]



[۲] بَابُ التَّوْبَةِ

فَإِذَا صَحَّحَ الْعَبْدُ فِي التَّوَجُّعِ عَقْدَهُ. وَأَخْلَصَ إِلَى اللَّهِ قَضَدَهُ. فَأَوَّلَ
 مَنُزِلٍ مِنْ مَنَازِلِ إِزَادَتِهِ التَّوْبَةُ.

الحديث الثالث:

عَنْ هُنَّامِ بْنِ مَنبِهِ. قَالَ: هَذَا مَا حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ
 رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:

أَيَفْرَحُ أَحَدُكُمْ بِزِجْلَتِهِ إِذَا ضَلَّتْ مِنْهُ ثُمَّ وَجَدَهَا؟ قَالُوا: نَعَمْ.
 يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ اللَّهُ أَشَدَّ فَرَحًا بِتَوْبَةِ عَبْدِهِ إِذَا تَابَ
 مِنْ أَحَدٍ كُمْ بِزِجْلَتِهِ إِذَا وَجَدَهَا.

قال الشيخ الأستاذ الإمام أبو القاسم القشيري رحمه الله تعالى:
 الفرح في صفته سبحانه وتعالى محبوب على الإحسان إلى العبد
 وإكرامه.

الحديث الرابع:

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ

عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيمَا يَخْبِي عَنْ رَبِّهِ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ أَذْنَبَ عَبْدٌ
 ذَنْبًا فَقَالَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي فَقَالَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى أَذْنَبَ عَبْدِي ذَنْبًا فَعَلِمَ

أَنَّ لَهُ رَبًّا يَغْفِرُ الذَّنْبَ وَيَأْخُذُ بِالذَّنْبِ ثُمَّ عَادَ فَأَذْنَبَ فَقَالَ أَيْ رَبِّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي فَقَالَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى عَبْدِي أَذْنَبَ ذَنْبًا فَعَلِمَ أَنَّ لَهُ رَبًّا يَغْفِرُ الذَّنْبَ وَيَأْخُذُ بِالذَّنْبِ ثُمَّ عَادَ فَأَذْنَبَ فَقَالَ أَيْ رَبِّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي فَقَالَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى أَذْنَبَ عَبْدِي ذَنْبًا فَعَلِمَ أَنَّ لَهُ رَبًّا يَغْفِرُ الذَّنْبَ وَيَأْخُذُ بِالذَّنْبِ اعْمَلْ مَا شِئْتَ فَقَدْ غَفَرْتُ لَكَ.

باب (۲): اہمیتِ توبہ

جب بندہ مسلم عقیدہ توحید درست کرے اور وہ اللہ کی جانب لوٹنے کا قصد کرے تو اس کے ارادہ کی منزلوں میں سے پہلی منزل توبہ ہے۔

حدیث [3]:

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”کیا تم میں سے کسی کو خوشی حاصل ہوتی ہے جب اس کو اس کی گمشدہ سواری مل جائے؟“ صحابہ نے عرض کی: ہاں، یا رسول اللہ! تو آپ ﷺ نے فرمایا: قسم خدا کی جس کے دست قدرت میں میری جان ہے! اللہ تعالیٰ اپنے بندے کی توبہ پر اس شخص سے زیادہ خوش ہوتا ہے جو اپنی سواری کو پالے۔“ [۱]
استاذ امام ابو القاسم قشیری رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ فرماتے ہیں:
اللہ تبارک و تعالیٰ کے لیے صفتِ فرح کے اطلاق کا مطلب یہ ہے کہ وہ بندے پر احسان و اکرام فرماتا ہے۔

حدیث [4]:

(۴) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے اپنے رب عزوجل سے روایت کرتے ہوئے فرمایا:
”ایک بندہ نے گناہ کیا پھر بولا: اے اللہ! میرے گناہ کو بخش دے۔ اللہ تبارک و تعالیٰ نے فرمایا: میرے بندے نے گناہ کیا ہے اور اس کو یقین ہے کہ اس کا ایک رب ہے جو

۱- بخاری، ۳: ۱۲۴، مسلم، ۲: ۱۱۵، صحیح ابن حبان، ص: ۲۸۰، ترمذی، ۲: ۶۳۰، ۹۰۰، ابن ماجہ،

ص: ۶۶۳، مسند احمد، ۹: ۲۳۰۔

گناہ معاف بھی کرتا ہے اور گناہ پر گرفت بھی کرتا ہے، پھر دوبارہ اُس بندے نے گناہ کیا اور عرض کی: اے اللہ! میرے گناہ کو معاف کر دے۔ اللہ تبارک و تعالیٰ نے فرمایا: میرے بندے نے گناہ کیا ہے اور اس کو یقین ہے کہ اس کا ایک رب ہے جو گناہ معاف بھی کرتا ہے، اور گناہ پر گرفت بھی کرتا ہے۔ اُس بندے نے پھر گناہ کیا اور کہا: اے میرے رب! میرے گناہ کو معاف کر دے۔ اللہ تبارک و تعالیٰ نے فرمایا: میرے بندے نے گناہ کیا ہے اور اس کو یقین ہے کہ اس کا ایک رب ہے جو گناہ معاف بھی کرتا ہے اور گناہ پر مواخذہ بھی کرتا ہے، (پس اے بندے) تم جو چاہو کرو، میں نے تمہاری مغفرت کر دی۔“ [۱]



[۳] بَابُ الْحَيَاءِ

وَمِنَ الْأَسْبَابِ الَّتِي تَحْمِلُ الْعَبْدَ عَلَى صَدَقِ التَّوْبَةِ، اسْتِغْيَاؤُهُ مِنْ إِطْلَاعِ الْحَقِّ عَلَيْهِ فِي تَجَمُّعِ أَحْوَالِهِ.

الحديث الخامس:

عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ قَالَ ذَاتَ يَوْمٍ لِأَصْحَابِهِ: اسْتَغْيُوا مِنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ حَقَّ الْحَيَاءِ. قَالُوا: إِنَّا نَسْتَغِي يَا نَبِيَّ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ قَالَ لَيْسَ ذَلِكَ وَلَكِنْ مَنِ اسْتَغَى مِنَ اللَّهِ حَقَّ الْحَيَاءِ فَلْيَحْفَظْ الرَّأْسَ وَمَا حَوَى وَلْيَحْفَظِ الْبَطْنَ وَمَا وَغَى وَلْيَذْكُرِ الْمَوْتَ وَالْبَيْتَ وَمَنْ أَرَادَ الْآخِرَةَ تَرَكَ زِينَةَ الدُّنْيَا فَمَنْ فَعَلَ ذَلِكَ فَقَدْ اسْتَغَى مِنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ حَقَّ الْحَيَاءِ.

باب (۳): حقیقتِ حیا

جو اسباب بندے کو سچی توبہ پر ابھارتے ہیں، ان میں سے ایک یہ بھی ہے کہ بندہ حق تبارک و تعالیٰ سے اس پر حیا کرے کہ وہ تمام احوال سے باخبر ہے۔

حدیث [5]:

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ایک روز رسول اللہ ﷺ نے صحابہ

کرام سے فرمایا:

”اللہ تعالیٰ سے ایسی شرم کرو جیسا کہ شرم کرنے کا حق ہے تو صحابہ کرام نے عرض کیا: اے اللہ کے نبی! ہم خدا سے حیا کرتے ہیں! الحمد للہ! تو آپ ﷺ نے فرمایا: یہ نہیں، بلکہ جو اللہ تعالیٰ سے حیا کرے تو حیا کا حق یہ ہے کہ وہ سر اور آنکھ وغیرہ کی حفاظت کرے، اور ہیٹ اور جو کچھ اس نے جمع کیا ہے (یعنی خوراک) اسے (حرام رزق) سے محفوظ رکھے، اور موت اور اس کی آزمائشوں کو یاد کرے، اور آخرت کا چاہنے والا دنیا کی زیب و زینت کو چھوڑ دے اور جس نے ایسا کیا، اُس نے خدا سے حیا کا حق ادا کر دیا۔“ [۱]



[۲] باب إرضاء الخصم

وَمَنْ كَمَالَ تَوْبَتَهُ إِرضَاءَ الْخَصْمِ مِمَّا أَمْكَنَهُ.

الحديث السادس:

عن ابن عمر رضی اللہ عنہما، عن رسول اللہ ﷺ أنه قال:

لَرَدِّ دَانِقٍ مِنْ حَرَامٍ يُعْدِلُ عِنْدَ اللَّهِ سَبْعِينَ حَجَّةً مَبْرُورَةً.

باب (۳): مخالف کوراضی کرنا

توبہ کی کمال میں سے حتی الامکان مخالف کو راضی کرنا ہے۔

حدیث [6]:

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

”یقیناً ایک دانق (درہم کا چھٹا حصہ) حرام کو چھوڑنے (کا ثواب) اللہ تعالیٰ کے

نزدیک ستر مقبول حج کے برابر ہے۔“ [۲]



۱- ترمذی، ۴: ۲۲۶، مسند احمد، ۳: ۵۳۵، مستدرک للحاکم، ۴: ۳۲۳، المعجم الكبير، ۳: ۲۲۶.

مصنف ابن أبي شيبة، ۱۹: ۵۹.

۲- الكامل لابن عدي، ۱: ۵۶۰، تنزيه الشريعة المرفوعة، ۲: ۲۹۰، الفوائد المجموعة، ص: ۱۳۵.

[۵] باب حفظ اللسان عما لا يجوز

الحديث السابع

عن أبي هريرة الخزازي رضي الله عنه أن النبي ﷺ قال:

مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُخْسِنْ إِلَى جَارِهِ وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ
بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ
فَلْيَقُلْ خَيْرًا أَوْ لَيْسَ شَيْءٌ.

باب (۵): فصش گوئی سے زبان کی حفاظت

حدیث [7]:

حضرت ابو شریح خزاعی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا:
”جو کوئی اللہ اور قیامت پر ایمان رکھتا ہے، وہ اپنے پڑوسی سے حسن سلوک کرے،
اور جو کوئی اللہ اور قیامت پر ایمان رکھتا ہے وہ اپنے مہمان کا احترام کرے، اور جو کوئی اللہ اور
قیامت پر ایمان رکھتا ہے وہ اچھی بات کرے یا خاموش رہے۔“ [۱]



[۶] باب هجران أخذان السوء

وَمِنْ كَمَالِ التَّوْبَةِ هَجْرَانِ أَخْذَانِ السَّوِّءِ.

الحديث الثامن:

عن أنس بن مالك رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ:

مَثَلُ الْجَلِيلِيسِ الصَّالِحِ مَثَلُ الْعُطَّارِ. إِنْ لَمْ تَصِبْ مِنْ عَطَرِهِ أَصَبْتَ
مِنْ رِيحِهِ. وَمَثَلُ الْجَلِيلِيسِ السَّوِّءِ مَثَلُ الْقَنْبِ. إِنْ لَمْ تَحْرِقْ ثَوْبَكَ أَصَابَكَ مِنْ
رِيحِهِ.

باب (۶): بُرے دوستوں سے قطع تعلق کرنا

توبہ کی کمال سے یہ بھی ہے کہ بُرے دوستوں سے قطع تعلق کر لیا جائے۔

حدیث [8]:

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:
 ”نیک ہم نشین کی مثال عطر فروش کی طرح ہے۔ اگر تمہیں اس کا عطر نہیں ملے گا تو
 اس کی خوش بو پہنچے گی، اور برے ہم نشین کی مثال لوہار کی طرح ہے۔ اگر تمہارا کپڑا نہ جل جائے
 تو اس کی بو پہنچے گی۔“ [۱]



[۷] باب ترک الرجل ما لا یعنیہ

وَمَنْ أَحْسَنَ أَدَبِ الْمُرِيدِ الَّذِي بِهِ يَتِمُّ سُلُوكُ طَرِيقِ الْإِرَادَةِ تَرَكَ مَا لَا يَعْْنِيهِ

الحدیث التاسع:

عن أبي ذرٍّ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ ﷺ:
 مِنْ حُسْنِ إِسْلَامِ الْمَرْءِ تَرْكُهُ مَا لَا يَعْْنِيهِ.

الحدیث العاشر:

عن علي بن الحسين رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ ﷺ:
 مِنْ حُسْنِ إِسْلَامِ الْمَرْءِ تَرْكُهُ مَا لَا يَعْْنِيهِ.

باب (۷): آدمی کا لایعنی (بے کار) بات کو ترک کر دینا

لغواور بے کار بات سے اجتناب کرنا مرید کے حسن ادب کا وہ وصف ہے جس پر
 چل کر مرید اپنا سفر پورا کرتا ہے۔

حدیث [9]:

حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:
 ”آدمی کے اسلام کی خوبیوں میں سے ایک یہ ہے کہ فضول و بے کار باتوں کو ترک

کر دے۔“ [۱]

حدیث [10]:

حضرت علی بن حسین رضی اللہ عنہما اپنے والد رضی اللہ عنہ سے بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

”آدمی کے اسلام کی خوبیوں میں سے ایک یہ ہے کہ بے کار اور فضول باتوں کو ترک کر دے۔“ [7]



[۸] باب ترک مایُشغل عن اللہ تعالیٰ

وَمِنْ آدَابِهِمْ تَرَكَ مَا يُشْغَلُ عَنْ اللَّهِ تَعَالَى فَيَتَرَكُونَهُ مَا يَقْرُبُ مِنَ الْقَلْبِ حِرْصَهُ وَيُشْغَلُ عَنِ الرَّبِّ قَرِيبَهُ.

الحدیث الحادی عشر:

عن عبد الله بن سرجس رضي الله عنه: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَلَّى يَوْمًا عَلَيْهِ تَمْرَةً، فَقَالَ لِرَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِهِ:

أَعْطَيْتَنِي تَمْرَتَكَ، وَخُذْ تَمْرَتِي، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! تَمْرَتُكَ أَجْوَدُ مِنْ تَمْرَتِي، فَقَالَ: أَجَلٌ، وَلَكِنْ عَلَيْهِ خَيْطٌ أَحْمَرٌ، فَتَشَيْتُ أَنْ أَنْظُرَ إِلَيْهِ فَيَفْتَنَنِي عَنْ صَلَاتِي.

قَالَ الْأَسْتَاذُ الشَّيْخُ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى:

النَّمْرَةُ شَمْلَةٌ مَخْطُوطَةٌ، وَجَمْعُهَا أُمَارٌ وَتَمْرَاتٌ.

باب (۸): توجہ الی اللہ میں مغل شے کو چھوڑ دینا

مقرنین بارگاہ کے آداب میں سے ایک توجہ الی اللہ میں خلل ڈالنے والی چیزوں کو چھوڑنا ہے۔ لہذا وہ دل سے قریب ہونے والے حرص و ہوس اور ہر وہ چیز جس کا قرب توجہ الی اللہ سے روک دے؛ اُس کو چھوڑ دیتے ہیں۔

۱- ترمذی ۲: ۵۹۶، ابن ماجہ، ص: ۵۵، موطأ، ۲: ۳۸۵۔

۲- ترمذی ۲: ۵۹۶، ابن ماجہ، ص: ۵۵، موطأ، ۲: ۳۸۵۔

حدیث [11]:

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ:

”رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک دن نماز پڑھائی، اس حال میں کہ آپ ایک چادر اوڑھے ہوئے تھے۔ (نماز سے فارغ ہونے کے بعد) آپ نے ایک صحابی سے فرمایا کہ اپنی چادر مجھے دو اور میری چادر تم لے لو۔ وہ صحابی عرض گزار ہوئے: یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! آپ کی چادر میری چادر سے زیادہ عمدہ ہے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ہاں! لیکن اس پر سرخ ڈورا ہے، مجھے خوف ہے کہ میری نماز خراب کر دے۔“ [۱]



[۹] باب الکسب من الحلال

وَمَنْ آذَاهُمْ تَصَاوَنَهُمُ عَنِ السُّؤَالِ بِمَا أُمُّكُهُمْ. وَالْكَسْبُ مِنَ الْحَلَائِلِ
بَقَدَرٍ مَا فِيهِ كِفَايَتُهُمْ.

الحديث الثاني عشر:

عن الزبير بن العوام قال: قال رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم:

لَأَنْ يَأْخُذَ أَحَدُكُمْ حَبْلَهُ، فَيَأْتِيَ بِحُزْمَةٍ أَلْخَطَبِ عَلَى ظَهْرِهِ فَيَكْفَ بِهَا
وَجْهَهُ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَسْأَلَ النَّاسَ أَعْطَوْهُ أَوْ مَنَعُوهُ

باب (۹): حلال کمائی کی اہمیت

محبوبانِ بارگاہ کے آداب و اخلاق میں سے حتی المقدور سوال سے بچنا اور زندگی بسر کرنے کی مقدار حلال کمائی حاصل کرنا ہے۔

حدیث [12]:

حضرت زبیر بن العوام رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

”یقیناً تم میں سے کوئی شخص اپنی ریش لے کر جائے، پھر لکڑی کا گٹھا اپنی پیٹھ پر ڈھو کر لائے، پھر اس سے اپنے آپ کو ذلت و رسوائی سے بچائے، یہ اس کے لیے اس سے بہتر

ہے کہ لوگوں سے ان کی چیزیں مانگے، پھر وہ اسے دیں یا نہ دیں۔“ [۱]



[۱۰] باب الوقوف مع الكفاية

وَمِنْ آدَابِهِمُ الْوُقُوفُ مَعَ الْكُفَايَةِ فِي كُلِّ شَيْءٍ، وَحَذْفُ الْفُضُولِ مَالِهِمْ عَنْهُمْ.

الحديث الثالث عشر:

عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ حَيْدَةَ قَالَ: أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا يَكْفِينِي مِنَ الدُّنْيَا، قَالَ: مَا سَدَّ جُوعَكَ وَسَتَرَ عَوْرَتَكَ فَإِنْ كَانَ بَيْتٌ فَذَلِكَ وَإِنْ كَانَ جَنَارٌ فَبَيْعُ نَخٍ فَلْيُخِمْ مِنْ خُبْزٍ وَجُرْعَةٌ مِنْ مَاءٍ وَأَنْتَ مَسْئُولٌ عَمَّا فَوْقَ الْإِزَارِ.

باب (۱۰): کفایت کرنے کی مقدار کے ساتھ رک جانا

اہل اللہ کے طریقوں میں سے یہ ہے کہ ہر چیز میں کفایت کی مقدار پر اطمینان کرنا ہے اور حاجت سے زائد کا چھوڑ دینا ہے۔

حدیث [13]:

حضرت معاویہ بن حیدہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ:
”میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض گزار ہوا کہ دنیا سے میرے لیے کتنا کافی ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا:
اتنا لباس جو تیری شرم گاہ چھپا سکے، اور اتنا کھانا جو تیری بھوک مٹا سکے۔ پس اگر تیرے پاس ایک گھڑ ہو تو وہ کافی ہے، اور اگر ایک گدھا بھی ہو تو وہ واہ! (بہت اچھا) اور روٹی کا ایک ٹکڑا اور پانی کا ایک گھڑا اور ایک تہبند، اس سے زیادہ پر تم سے پوچھ ہوگی۔“ [۲]



[۱۱] باب بر الوالدین

۱- مسلم ۳۰۸:۱، نسائی ۲۰۰:۱

۲- المعجم الأوسط ۱۳۶:۹، مجمع الزوائد ۲۵۰:۱۰، شعب الإيمان ۱۲:۱۳۔

ومن كمال الدين بؤ الوالدين.

الحديث الرابع عشر:

عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ ، قَالَ : سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، يَقُولُ :
الْوَالِدُ أَوْسَطُ بَابِ الْجَنَّةِ ، فَإِنْ شِئْتُ ، لَحَافِظُ عَلَى الْبَابِ أَوْ ضَيْعُ .

قال الشيخ الأستاذ الإمام رحمه الله: قوله أوسط باب الجنة أى
خير أبوابه. يقال: فلان من أوسط قومه. أى من خيارهم.

باب (۱۱): والدين کے ساتھ حسن سلوک

والدین کے ساتھ حسن سلوک کرنا دین کے کمالات کا حصہ ہے۔

حدیث [14]:

حضرت ابو درود اہل بیت بیان کرتے ہیں، انہوں نے نبی کریم ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا:

”والد جنت کا درمیانی دروازہ ہے۔ اب چاہے تم اس دروازے کو ضائع کرو یا اس

کی حفاظت کرو۔“ [۱]

امام قشیری رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ فرماتے ہیں:

”أوسط أبواب الجنة“ کا مطلب ”خير أبواب الجنة“ ہے۔ یعنی باپ

جنت کا بہترین دروازہ ہے۔ جیسا کہ کہا جاتا ہے: ”فلان من أوسط قومه أى من

خيارهم“ یعنی فلاں اپنی قوم کا بہترین شخص ہے۔



[۱۲] باب الاستقامة

من آدابهم الاستقامة على الأمور المرضية .

الحديث الخامس عشر:

عَنِ ابْنِ عُمَرَ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اسْتَقِيمُوا
وَلَكِنْ تَحْضُوا ، وَاعْلَمُوا أَنَّ خَيْرَ أَعْمَالِكُمُ الصَّلَاةُ ، وَلَا يُحَافِظُ عَلَى الْوُضُوءِ إِلَّا
مُؤْمِنٌ .

الحديث السادس عشر:

عَنْ سُفْيَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الثَّقَفِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، قُلْ لِي فِي الْإِسْلَامِ قَوْلًا لَا أَسْأَلُ عَنْهُ أَحَدًا بَعْدَكَ قَالَ: قُلْ: آمَنْتُ بِاللَّهِ ثُمَّ اسْتَقَمْتُ.

باب (۱۲): فضيلة استقامت

خاصانِ خدا کے آداب میں پسندیدہ امور پر استقامت اختیار کرنا ہے۔

حدیث [15]:

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اعمال میں استقامت حاصل کرو، اور تم اجر و ثواب کو ہرگز شمار نہیں کر سکتے، بس تم عمل کرتے جاؤ، اور جان لو کہ تمہارے بہترین اعمال میں سے نماز ہے۔ مومن کے سوا کوئی وضو کی حفاظت نہیں کرتا۔“ [۱]

حدیث [16]:

حضرت سفیان بن عبداللہ ثقفی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ”میں نے کہا: یا رسول اللہ ﷺ! مجھے اسلام کے بارے میں ایسی بات بتائیے کہ آپ کے بعد کسی اور سے نہ پوچھوں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: کہو! میں اللہ پر ایمان لایا، پھر اس پر قائم رہو۔“ [۲]



[۱۳] باب فی ترک النمیمۃ

وَمِنَ الْوَاجِبَاتِ تَرْكُهُ وَالتَّصَاوُنُ عَنْهُ.

الحديث السابع عشر:

عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ:

۱۔ موطأ، ۴: ۱، ابن ماجہ، ص: ۴۵۔

۲۔ مسلم، ۲: ۱۱۰۵، ابو داؤد، ۲: ۹۱۰، ترمذی، ۲: ۲۱۰، ابن ماجہ، ۲: ۱۳۱۳، صحیح ابن حبان، ص:

۱۵۲۲، مسند احمد، ۱۲: ۱۶۶۔

إِنَّ شَرَّ النَّاسِ ذُو الْوَجْهِينِ الَّذِي يَأْتِي حَوْلًا يَرْجُو جُودَهُ وَهُوَ لَا يَرْجُو جُودَهُ

الحديث الثامن عشر:

فَقَالَ حُذَيْفَةُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَتَاتٌ

باب (۱۳): چغل خوری چھوڑنے کے بارے میں

چغل خوری چھوڑنا اور اس سے بچنا واجب ہے۔

حدیث [17]:

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

”جو دروغا ہو، وہ بدترین شخص ہے، جو ایک سے کچھ کہتا ہے اور دوسرے سے کچھ

کہتا ہے۔“ [۱]

حدیث [18]:

حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے

ہوئے سنا: ”چغل خور جنت میں داخل نہ ہوگا۔“ [۲]



[۱۴] باب الإصلاح بین الناس

الحديث التاسع عشر:

عَنْ أَبِي أَيُّوبَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهُ: يَا أَبَا أَيُّوبَ أَلَا أَذْلكَ عَلَى صَدَقَةٍ يَرْضَى اللَّهُ وَرَسُولُهُ مَوْضِعَهَا فَقَالَ بَلَى قَالَ: تُصْلِحُ بَيْنَ النَّاسِ إِذَا تَفَاسَدُوا وَتُقَرِّبُ بَيْنَهُمْ إِذَا تَبَاعَدُوا.

باب (۱۴): لوگوں کے درمیان صلح و صفائی

حدیث [19]:

حضرت ابو ایوب رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

۱- بخاری، 71:9، مسلم، 27:8، صحیح ابن حبان، ص: 1535، مسند احمد، 51:8۔

۲- مسلم، 58:1، ابو داؤد، 617:2، ترمذی، 523:2۔

”اے ابویوب! کیا میں تمہاری رہ نمائی ایسے صدقے کے بارے میں نہ کروں جس کا محل و مصرف اللہ اور اس کے رسول کو راضی کر دے؟ انھوں نے عرض کی: کیوں نہیں! (ضرور رہ نمائی فرمائیں) آپ ﷺ نے فرمایا:

”لوگوں کے درمیان صلح کراؤ جب وہ جھگڑیں، اور ان کو قریب کرو جب وہ ایک دوسرے سے دور ہو جائیں۔“ [۱]

[۱۵] باب ذم من لا یتصدق فی خانہ

الصدق فی کل شیء محمود حسن، وفي الصعبة والمعاشرة أحسن۔

الحديث العشرون:

عَنْ مُعَاذِ بْنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَكُونُ فِي آخِرِ الزَّمَانِ أَقْوَامٌ إِخْوَانُ الْعَلَانِيَةِ أَعْدَاءُ الشَّرِيزَةِ فَقِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَكَيْفَ يَكُونُ ذَلِكَ قَالَ ذَلِكَ بِرَغْبَةٍ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ وَرَهْبَةٍ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ۔

الحديث الحادي والعشرون:

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ لِلَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى عِبَادًا حَفِظُوا الْعِلْمَ وَضِيعُوا الْعَمَلَ بِهِ، يَتَحَارَبُونَ بِالسِّنَةِ وَيَتَبَاغَضُونَ بِالْقَلْبِ، أُولَئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فَأَصَمَّهُمْ وَأَعَمَّى أَبْصَارَهُمْ۔

باب (۱۵): اس کی مذمت جو اخوت میں سچانہ ہو

سچائی ہر چیز میں پسندیدہ اور اچھا ہے، اور صحبت و معاشرہ میں زیادہ بہتر ہے۔

حدیث [20]:

حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا:

”آخری زمانے میں کچھ لوگ ہوں گے جو ظاہر کے دوست اور باطن کے دشمن ہوں گے، عرض کیا گیا: یا رسول اللہ! وہ کیسے؟ آپ نے فرمایا: ان میں سے بعض بعض کی

طرف مائل ہونے کی وجہ سے، اور ان میں سے بعض بعض سے ڈرنے کی وجہ سے۔“ [۱]
حدیث [21]:

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:
 بے شک اللہ کے کچھ بندے ایسے ہیں جنہوں نے علم کو محفوظ رکھا اور عمل کرتا چھوڑ
 دیا، زبانوں سے محبت کا اظہار کرتے ہیں اور دل سے ایک سے دوسرے سے بغض رکھتے
 ہیں، یہی وہ لوگ ہیں جنہیں اللہ تعالیٰ نے اپنی رحمت سے دور کر دیا، انہیں بہرہ اور اندھا
 کر دیا۔“ [۲]



[۱۱] باب التوکل

جعل الله التوكل من شرط الإيمان، فقال الله تعالى:

﴿وَعَلَى اللَّهِ تَوَكَّلُوا إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ﴾ سورة المائدة: ۵ الآية: ۱۳۴

الحديث الثاني والعشرون:

عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:
 يَدْخُلُ سَبْعُونَ أَلْفًا مِنْ أُمَّتِي الْجَنَّةَ بِغَيْرِ حِسَابٍ، قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَنْ هُمْ؟
 قَالَ: هُمُ الَّذِينَ لَا يَكْتُؤُونَ، وَلَا يَسْتَرْقُونَ، وَلَا يَتَطَيَّرُونَ، وَعَلَى رَبِّهِمْ
 يَتَوَكَّلُونَ، فَقَالَ عَكَاشَةُ بْنُ مُخَصِّنٍ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، اذْعُ اللَّهُ أَنْ يَجْعَلَ بَيْنِي مِنْهُمْ،
 قَالَ: أَنْتَ مِنْهُمْ ثُمَّ قَامَ آخَرُ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، اذْعُ اللَّهُ أَنْ يَجْعَلَ بَيْنِي مِنْهُمْ،
 فَقَالَ: سَبَقَكَ بِهَا عَكَاشَةُ.

باب (۱۶): فضيلت توکل

اللہ رب العزت نے توکل کو ایمان کے شرائط میں شمار فرمایا۔ فرمان باری ہے:
 ”اور اللہ ہی پر بھروسہ کرو اگر تم مومن ہو۔“ (سورہ مائدہ)

^۱-مسند احمد، ۱۶: ۱۸۱، مسند بزار، ۳: ۴۳، المعجم الأوسط، ۱: ۱۳۰، مسند الشاميين، ۲: ۳۴۱.

مجمع الزوائد، ۶: ۲۸۹.

^۲-الدور المنثور، ۱۳: ۳۳۶.

حدیث [22]:

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ حضور رسول کریم ﷺ نے فرمایا:

”میری امت سے ستر ہزار حساب کے بغیر جنت میں داخل ہوں گے۔ یہ وہ لوگ ہیں جو داغ نہیں لگواتے اور دم نہیں کرواتے (اس سے مراد وہ دم ہے جو کفری کلمات پر مشتمل ہو ورنہ دم کرنا احادیث سے ثابت ہے) اور نہ ہی برا شگون لیتے ہیں اور اپنے پروردگار پر توکل کرتے ہیں۔ عکاشہ بن محصن اسدی نے عرض کیا: یا رسول اللہ! اللہ سے دعا فرمائیں کہ مجھے بھی انھیں میں سے کر دے۔ آپ نے فرمایا: تم انھیں میں سے ہو۔ پھر دوسرا شخص کھڑے ہو کر عرض کیا: یا رسول اللہ! اللہ سے دعا فرمائیں کہ مجھے بھی انھیں میں سے کر دے۔ آپ نے فرمایا: عکاشہ تم سے سبقت لے گیا۔“ [۱]



[۱۷] باب القناعة

القَنَاعَةُ: أَلَا كَيْفَاءَ بِمَا فِي يَدِكَ، وَسُقُوطُ الْاِسْتِزَادَةِ.

الحدیث الثالث والعشرون:

عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: الْقَنَاعَةُ كَنْزٌ لَا يَفْنَى.

باب (۱۷): قناعت کا بیان

قناعت: اپنے پاس موجود چیز پر اکتفا کرنا اور طلب مزید کو چھوڑ دینا۔

حدیث [23]:

حضرت جابر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

”قناعت ایسا خزانہ ہے جو فنا نہیں ہوتا۔“ [۲]



[۱۸] باب فی الرضا

۱۔ بخاری، ۱۱۲: ۹، مسلم، ۱۱۱: ۱، صحیح ابن حبان، ص: ۱۳۱، ترمذی، ۶۲۵: ۲، مسند احمد، ۱۳۵: ۹۔

۲۔ المعجم الأوسط، ۹۳: ۵، الزهد الكبير، ص: ۹۹، الكامل لابن عدى، ۱۰: ۵۔

الرِّضَا بما أمر الله أن يرضى العبدُ به كمال الإيمان، وبه يحصل نظامُ الدين.

الحديث الرابع والعشرون:

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: لَا تُرْضِيَنَّ أَحَدًا يَسْخِطُ اللَّهُ، وَلَا تَحْمَدَنَّ أَحَدًا عَلَى فَضْلِ اللَّهِ، وَلَا تَذُمَّنَّ أَحَدًا عَلَى مَا لَمْ يُرِدِ اللَّهُ، فَإِنَّ رِزْقَ اللَّهِ لَا يَسُوقُهُ إِلَيْكَ حَرِيصٌ وَلَا يَزُدُّهُ عَنْكَ كَرُّهُ كَلَامِهِ، وَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى بِقِسْطِهِ وَعَدْلِهِ جَعَلَ الرِّيحَ وَالرَّاحَةَ وَالْفَرَجَ فِي الرِّضَا وَالْيَقِينِ، وَجَعَلَ الْهَمَّ وَالْحُزْنَ فِي الشَّكِّ وَالسَّخَطِ.

الحديث الخامس والعشرون:

عَنْ الْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ ذَاقْ طَعْمَ الْإِيمَانِ مَنْ رَضِيَ بِاللَّهِ رَبًّا وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا وَبِمُحَمَّدٍ نَبِيًّا

باب (۱۸): حقیقت صبر و رضا

اللہ تعالیٰ نے جس کا حکم فرمایا بندے کا اس پر راضی رہنا کمال دین میں ہے اور اسی سے دین کا نظام حاصل ہوتا ہے۔

حدیث [24]:

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”اللہ کی ناراضگی کے ساتھ کسی سے ہرگز راضی نہ ہو۔ اور اللہ کے فضل کے خلاف ہرگز کسی کی تعریف نہ کرو، اور اس چیز پر ہرگز کسی کی مذمت نہ کرو جو اللہ نے تمہیں عطا نہیں کیا؛ اس لیے کہ اللہ تعالیٰ کے رزق کو نہ تو کسی حریص کا حرص لا سکتا ہے اور نہ اسے تم سے کسی ناپسند کرنے والے کی ناپسندیدگی روک سکتی ہے اور اللہ تعالیٰ نے اپنے عدل و انصاف سے راحت و کشادگی رضا اور یقین میں رکھی ہے اور حزن و غم، شک اور ناراضگی میں رکھی ہے۔“ [۱]

حدیث [25]:

حضرت عباس بن عبد المطلب رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

۱- المعجم الكبير ۱۰: ۲۶۶، حلیۃ الأولیاء ۲: ۱۶۱، ۳۰۰، شعب الإيمان ۱: ۴۴، الرضا عن الله، ص: ۱۱۱، رقم: ۳، مسند الشہاب ۲: ۱۳۵، ۲۲۰۔

”وہ شخص ایمان کی لذت پا گیا جو اللہ کے رب ہونے، اسلام کے دین ہونے اور محمد ﷺ کے رسول ہونے پر راضی ہو گیا۔“ [۱]



[۱۹] باب الذکر لله تعالیٰ

الْوَاجِبُ عَلَى الْمُرِيدِ أَنْ يَذْكُرَ اللَّهَ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى أَعْدَا بِقَلْبِهِ وَلَا يَنْسَاهُ وَلَا يَفْتَرِ بِلِسَانِهِ عَنْ ذِكْرِ مَا أَمَّكَنَهُ.

الحديث السادس والعشرون:

عَنْ أَبِي الدُّدَاءِ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "أَلَا أُنبِئُكُمْ بِخَيْرِ أَعْمَالِكُمْ، وَأَزْكَاهَا عِنْدَ مَلِيكِكُمْ، وَأَزْفَعَهَا فِي دَرَجَاتِكُمْ، وَخَيْرِ إِعْطَاءٍ الذَّهَبَ وَالْوَرِقَ وَأَنْ تَلْقَوْا عَدُوَّكُمْ فَتَضْرِبُوا أَعْنَاقَهُمْ وَيَضْرِبُوا أَعْنَاقَكُمْ، قَالُوا: مَا ذَاكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: ذِكْرُ اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى.

الحديث السابع والعشرون:

عَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى لَا يُقَالَ فِي الْأَرْضِ اللَّهُ

باب (۱۹): ذكر الهی

مرید پر لازم ہے کہ وہ ہمیشہ اللہ تعالیٰ کو اپنے دل سے یاد کرے، اسے نہ بھولے اور حتی الامکان اس کے ذکر سے اپنی زبان کو نہ روکے۔

حدیث [26]:

حضرت ابو درداء رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: ”میں تمہیں تمہارا سب سے بہتر عمل نہ بتاؤں، جو تمہارے اعمال میں سب سے زیادہ تمہارے مالک کی رضا کا باعث ہو، اور سب سے زیادہ تمہارے درجات بلند کرنے والا ہے اور سونا چاندی خرچ (صدقہ) کرنے سے بھی بہتر ہے اور اس سے بھی بہتر ہے کہ تم دشمن کا سامنا کرو، تو اس کی گردنیں اڑاؤ اور وہ تمہاری گردنیں اڑائیں (اور تمہیں شہید

کریں) صحابہ نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! ایسا عمل کون سا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ کی یاد (ذکر الہی)۔“ [۱]

حدیث [27]:

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب تک روئے زمین میں اللہ کا نام لیوا ہے، قیامت قائم نہیں ہوگی۔“ [۲]



[۲۰] باب اجتناب الرياء

سَبِيلُ الْمُؤْمِنِ أَنْ يَجْتَهِدَ فِي التَّصَاوُنِ عَنِ الرِّيَاءِ بِكُلِّ وَجْهِ.

الحديث الثامن والعشرون:

عَنْ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ، قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ صَلَّى مُرَائِيًّا فَقَدْ أَشْرَكَ، وَمَنْ صَامَ مُرَائِيًّا فَقَدْ أَشْرَكَ، وَمَنْ تَصَدَّقَ مُرَائِيًّا فَقَدْ أَشْرَكَ. فَقَالَ عَوْفُ بْنُ مَالِكٍ: أَفَلَا يَعْبُدُ اللَّهُ إِلَى مَا كَانَ لَهُ مِنْ ذَلِكَ فَيَقْبَلَهُ وَيَدْعُ مَا سِوَى ذَلِكَ؟ قَالَ: فَقَالَ شَدَّادٌ: أَنَا سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: أَنَا خَيْرُ شَرِيكَ، أَوْ قَسِيمٍ، مَنْ أَشْرَكَ بِي فَعَمَلُهُ قَلِيلٌ وَكَثِيرُهُ لَشَرِيكِ وَأَنَا مِنْهُ بَرٌّ.

الحديث التاسع والعشرون:

عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ لَبِيدٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ أَخَوْفَ مَا أَخَافُ عَلَيْكُمُ الْبُيُوتُ الْأَضْعَفُ، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَمَا الْبُيُوتُ الْأَضْعَفُ؟ قَالَ: الرِّيَاءُ، يَقُولُ اللَّهُ لَهُمْ يَوْمَ يُجَازِي الْعِبَادَ بِأَعْمَالِهِمْ: اذْهَبُوا عَلَى الَّذِينَ كُنْتُمْ تُرَاءَوْنَ فِي الدُّنْيَا، فَاَنْظُرُوا أَهْلَ تَجِدُونَ عِنْدَهُمْ جَوَازِرَ أَوْ خَيْرًا.

باب (۲۰): ریاکاری سے بچنے کا بیان

بندۂ مومن کی حق اور صحیح راہ یہ ہے کہ وہ بہر صورت ریاکاری (دکھاوے) سے بچے۔

۱- مسند احمد، ۱۹: ۵۶۶، ترمذی، ۲: ۹۶۸، موطأ، ۱: ۲۸۹۔

۲- مسلم، ۱: ۵۳، صحیح ابن حبان، ص: ۱۸۳۳، ترمذی، ۳: ۶۹، مسند احمد، ۱۱: ۸۵۔

حدیث [28]:

حضرت شہاد بن اوس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے نبی کریم ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا:

”جس نے دکھاوے کے ساتھ نماز پڑھی، اُس نے شرک کیا اور جس نے دکھاوے کے ساتھ روزہ رکھا اُس نے شرک کیا اور جس نے دکھاوے کے ساتھ صدقہ دیا اُس نے شرک کیا۔ عوف بن مالک نے کہا: کیا ایسا نہیں ہو سکتا کہ اللہ تبارک و تعالیٰ ان اعمال کا ارادہ فرمائے جو اس کے لیے اخلاص کے ساتھ کیے گئے ہوں تو ان کو قبول فرمائے اور جو اخلاص کے سوا ہیں، ان کو چھوڑ دے۔

تو شہاد بن اوس نے بیان کیا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: اللہ تبارک و تعالیٰ نے فرمایا: (جو میرے ساتھ کسی کو شرک کرے تو میں) اس کا بہترین شریک یا سہم ہوں۔ (یعنی میں شریک یا سہم سے بے نیاز ہوں۔) جس نے میرے ساتھ شرک کیا، تو اس کا عمل خواہ تھوڑا ہو یا زیادہ، وہ میرے شریک کے لیے ہوگا اور میں اس سے بے نیاز ہوں۔“ [۱]

حدیث [29]:

حضرت محمود بن لبید رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

”جس چیز کا تم پر زیادہ خوف ہے وہ شرکِ اصغر ہے۔ لوگوں نے عرض کی: شرکِ اصغر کیا چیز ہے؟ ارشاد فرمایا کہ ’بریا‘ ہے۔ جس دن بندوں کے اعمال کا بدلہ دیا جائے گا، ریا کرنے والوں سے اللہ تعالیٰ فرمائے گا، اُن کے پاس جاؤ جن کے دکھاوے کے لیے کام کرتے تھے۔ جا کر دیکھو کہ وہاں تمہیں کیا بدلہ اور اجر ملتا ہے۔“ [۲]



[۲۱] باب إسماعيل السمرقاني المسلمین

كَمَالُ الْفُتُوَّةِ فِي الدِّينِ وَتِمَامُ الْمُرُوءَةِ بَيْنَ الْمُسْلِمِينَ إِسْمَاعِيلُ السَّمَرَقَانِيُّ

۱- مسند احمد ۱۳: ۲۵۰، ۲۵۱، المعجم الكبير ۴: ۳۹، كنز العمال ۳: ۴۱۰.

۲- مسند احمد ۵۹: ۱۰، ۶۱، المعجم الكبير ۳: ۲۵۳، مجمع الزوائد ۱: ۱۰، شعب الإيمان ۹: ۱۵۳.

علی ذوی المعایب۔

الحديث الثلاثون:

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يَطْلُعُ رَجُلٌ عَوْرَةً فَيَسْتُرَهَا عَلَيْهِ إِلَّا أَدْخَلَهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ.

باب (۲۱): مسلمانوں کے ساتھ پردہ پوشی

دین متین میں کمال جواں مردی اور مسلمانوں کے درمیان واضح شرافت و مروت مسلم بھائیوں کی پردہ پوشی کرتا ہے۔

حدیث [30]:

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں گواہی دیتا ہوں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: ”جو شخص اپنے بھائی کے عیب [خامی/خرابی] پر مطلع ہو کر پردہ پوشی کر دے تو ضرور جنت میں داخل ہوگا۔“ [۱]



باب (۲۲) حسن الظن بالله عزوجل

الإنسانُ يجب أن يكون حَسَنَ الظَّنِّ بالله سبحانه في جميع أحواله من غير تقصير في حسن عبادته وأعماله.

الحديث الحادي والثلاثون:

عَنْ جَابِرٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يَمُوتَنَّ أَحَدٌ مِنْكُمْ إِلَّا وَهُوَ يُحْسِنُ الظَّنَّ بِاللَّهِ

باب (۲۲): اللہ عزوجل کے ساتھ حسن ظن

انسان پر واجب و ضروری ہے کہ حسن عبادت و بندگی میں لگی کے بغیر ہر حال میں اللہ تعالیٰ کے ساتھ حسن ظن رکھے۔

حدیث [31]:

حضرت جابر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:
 ”تم میں سے کسی کو ہرگز موت نہ آئے مگر اس حال میں کہ وہ اللہ عزوجل کے ساتھ
 حسن ظن رکھتا ہو۔“ [۱]



[۲۳] باب فی إغاثة المسلمين

الحديث الثاني والثلاثون:

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ نَفَسَ عَنْ مُسْلِمٍ كُرْبَةً مِنْ كُرْبِ الدُّنْيَا نَفَسَ اللَّهُ عَنْهُ كُرْبَةً مِنْ كُرْبِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَمَنْ سَتَرَ مُسْلِمًا سَتَرَهُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَنْ يَشْرَ عَلَى مُعْسِرٍ يَشْرَ اللَّهُ عَلَيْهِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَاللَّهُ فِي عَوْنِ الْعَبْدِ مَا كَانَ الْعَبْدُ فِي عَوْنِ أَخِيهِ وَمَنْ سَلَكَ طَرِيقًا يَلْتَمِسُ فِيهِ عِلْمًا سَهَّلَ اللَّهُ لَهُ بِهِ طَرِيقًا إِلَى الْجَنَّةِ وَمَا اجْتَمَعَ قَوْمٌ فِي بَيْتٍ مِنْ بُيُوتِ اللَّهِ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَيَتَذَكَّرُونَ سُنَّةَ بَيْنَهُمْ إِلَّا حَقَّقَهُمُ الْمَلَائِكَةُ وَنَزَّلَتْ عَلَيْهِمُ السَّكِينَةَ وَغَشِيَتْهُمْ الرَّحْمَةُ وَذَكَرَهُمُ اللَّهُ فِيمَنْ عِنْدَهُ وَمَنْ أَبْطَأَ بِهِ عَمَلُهُ لَمْ يُسْرِغْ بِهِ نَسْبُهُ

باب (۲۳): مسلمانوں کی اعانت و مدد

حدیث [32]:

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:
 ”جو کسی مومن کی ایک دنیوی تکلیف کو دور کرے گا اللہ تعالیٰ اس سے آخرت کی مصیبتوں میں سے ایک مصیبت کو دور فرمائے گا، اور جو کسی تنگ دست کے لیے آسانی کرے گا، اللہ تعالیٰ دنیا و آخرت میں اس کے لیے آسانی فرمائے گا اور اللہ تعالیٰ بندے کی مدد میں ہوتا ہے جب تک بندہ اپنے بھائی کی مدد میں ہو، اور جو کوئی علم (دین) کی طلب میں کوئی

۱- مسلم، ۱۶۵: ۹، ابو داؤد، ۲: ۲۲، ابن ماجہ، ۱۳۹۵: ۲، صحیح ابن حبان، ص: ۲۸۲، مسند احمد، ۱۱:

راستہ چلے تو اس کے بدلے اللہ تعالیٰ اس کے لیے جنت کا راستہ آسان فرما دیتا ہے، اور جب بھی کچھ لوگ اللہ کی مسجد میں جمع ہو کر کتاب اللہ کی تلاوت کریں اور آپس میں کتاب اللہ سمجھیں سمجھائیں تو ان پر سکینہ نازل ہوتا ہے، رحمت [الہی] ان کو ڈھانپ لیتی ہے اور فرشتے انھیں گھیر لیتے ہیں اور اللہ ان کا ذکر اپنے پاس والے فرشتوں میں فرماتا ہے۔ اور جس کا عمل اسے پیچھے کر دے، اس کا نسب اسے آگے نہیں بڑھا سکتا۔“ [۱]



[۲۲] باب فی حسن المعاملة مع الخلق:

مِنْ صِفَةِ الْأَوْلِيَاءِ حُسْنُ الْمَعَامَلَةِ مَعَ الْخَلْقِ وَذَلِكَ مِنْ أَمَارَاتِ الصِّدْقِ فِي عِبُودِيَةِ الْحَقِّ.

الحديث الثالث والثلاثون:

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِمَنْ تَخْرُمُ عَلَى النَّارِ أَوْ يَمُنُّ تَخْرُمُ عَلَيْهِ النَّارُ عَلَى كُلِّ قَرِيبٍ هَيِّئِ سَهْلٍ

الحديث الرابع والثلاثون:

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ أَنْظَرَ مُعْبِئًا أَوْ وَضَعَ عَنْهُ أَظْلَهُ اللَّهُ فِي ظِلِّهِ يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّهُ.

باب (۲۳): مظلوق کے ساتھ حسن معاملہ

اہل اللہ کی صفاتِ عظمیٰ میں ایک اہم صفت مظلوق کے ساتھ اچھا برتاؤ کرنا ہے، اور یہ اللہ کی سچی بندگی کی نشانیوں میں سے ایک نشانی ہے۔

حدیث [33]:

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”کیا میں تمہیں ایسے لوگوں کی خبر نہ دوں جو جہنم کی آگ پر حرام ہیں، اور جہنم کی

آگ ان پر حرام ہے؟ ہر قریب آنے والے، آسانی کرنے والے، نرمی برتنے والے اور نرم عادت والے پر جہنم کی آگ حرام ہے۔“ [۱]

حدیث [34]:

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جس نے کسی تنگ دست کو مہلت دی اللہ تعالیٰ اُس پر اُس دن سایہ رحمت فرمائے گا، جس دن اس کی رحمت کے سایہ کے سوا کوئی سایہ نہ ہوگا۔“ [۲]



[۲۵] باب صلة الرحم

صِلَّةُ الرَّحْمِ مَنْ أَرْكَانُ الدِّينِ وَفَرَأْنُصُهُ.

الحديث الخامس والثلاثون:

عَنْ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ سَرَّكَ أَنْ يُمِدَّ اللَّهُ لَهُ فِي عُمْرِهِ وَيُوسِّعَ لَهُ فِي رِزْقِهِ وَيَذْفَعَ عَنْهُ مَيْتَةَ الشُّوْءِ فَلْيَتَّقِ اللَّهَ وَلْيَتَّصِلْ بِرَحْمَتِهِ

الحديث السادس والثلاثون:

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ الرَّحْمَ لَتَشْتَعْلُ بِالْعَرْشِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ تَقُولُ: يَا رَبِّ! اقْطَعْ مَنْ قَطَعَنِي. وَصِلْ مَنْ وَصَلَنِي.

باب (۲۵): صلة رحمی

دین اسلام کے ارکان و فرائض میں سے ایک اہم رکن صلہ رحمی ہے۔

حدیث [35]:

امیر المؤمنین حضرت علی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

۱۔ صحیح ابن حبان، ص: ۲۳۳، ترمذی، ص: ۲۶۶، مسند احمد، ص: ۵۲، المعجم الكبير، ۱۰: ۲۹۵.

المعجم الأوسط، ۶: ۳۸، المعجم الصغير، ۱: ۳۶.

۲۔ مسلم، ۸: ۴۲۲، صحیح ابن حبان، ص: ۱۳۶۳، ترمذی، ص: ۵۵۵، ابن ماجہ، ۲: ۸۰۹.

”جس شخص کو یہ اچھا معلوم ہوتا ہے کہ اس کی عمر دراز ہو، اس کے رزق میں وسعت ہو اور بڑی موت سے بچے، تو وہ اللہ سے ڈرے اور صلہ رحمی کرے۔“ [۱]

حدیث [36]:

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ:

”قیامت کے دن رحم (قربت) کو عرش سے لٹکا دیا جائے گا، وہ کہے گا: اے اللہ! جس نے میرے ساتھ تعلق منقطع کیا تو بھی اس سے تعلق منقطع فرمالے، اور جس نے مجھ سے تعلق جوڑا تو بھی اس سے تعلق جوڑ۔“ [۲]



[۲۶] باب الرحمة على خلق الله عز وجل

ومن كمال الدين وتمامه، وحسن الإسلام ونظامه، الرحمة على خلق الله تبارك وتعالى.

الحديث السابع والثلاثون:

عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ لَا يَرْحَمِ النَّاسَ لَا يَرْحَمَهُ اللَّهُ.

باب (۲۶): مظلوق خدا پر رحم کرنا

دین اسلام کا کمال و جمال، حسن و خوب صورتی مخلوق خدا پر رحم کرنا ہے۔

حدیث [37]:

حضرت جریر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

”جو لوگوں پر رحم نہیں کرتا، اللہ اس پر رحم نہیں فرماتا۔“ [۳]



۱- مسند احمد، ۴: ۱۰۵، المعجم الأوسط، ۳: ۲۲۳، بخاری، ۵: ۹، مسلم، ۹: ۹۰۔

۲- مسلم، ۹: ۵۰، المعجم الكبير، ۲۳: ۳۰۴، مجمع الزوائد، ۹: ۱۵۰، شعب الإيمان، ۱۰: ۴۱۹-۴۲۴۔

۳- بخاری، ۹: ۱۱۵، مسلم، ۵: ۵۰، صحيح ابن حبان، ص: ۲۸۴، ترمذی، ۳: ۴۹۱، مسند احمد، ۱۰: ۴۰۲۔

[۲۷] بَابُ فِي الْمُؤْمِنِ يَجِبُ

أَنْ يَجِبَ لِأَخِيهِ الْمُسْلِمِ مَا يَجِبُ لِنَفْسِهِ

الْوَاجِبُ عَلَى الْمُسْلِمِ أَلَّا يُؤْثِرَ نَفْسَهُ عَلَى أَخِيهِ الْمُسْلِمِ، وَأَنْ يَرْضَى لَهُ مَا يَرْضَى لِنَفْسِهِ.

الْحَدِيثُ الثَّامِنُ وَالثَّلَاثُونَ:

عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّى يُحِبَّ لِأَخِيهِ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ

الْحَدِيثُ التَّاسِعُ وَالثَّلَاثُونَ:

عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَقَاطَعُوا وَلَا تَدَابَرُوا وَلَا تَبَاغَضُوا وَلَا تَحَاسَدُوا وَكُونُوا عِبَادَ اللَّهِ إِخْوَانًا وَلَا يَحِلُّ لِلْمُسْلِمِ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ.

قال الحاكم: محفوظ صحيح من حديث الزهري، غريب من حديث بحر السقاء عنه، لم نكتبه عاليا إلا من هذا الوجه.

باب (۲۷): مومن کے لیے ضروری ہے جو اپنے لیے پسند کرے،

وہی مسلم بھائی کے لیے پسند کرے

مسلمان پر واجب و ضروری ہے کہ اپنے مسلم بھائی پر اپنے آپ کو ترجیح نہ دے اور اپنے بھائی کے لیے وہی پسند کرے جو اپنے لیے پسند کرتا ہے۔

حدیث [38]:

حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں، انھوں نے حضرت انس رضی اللہ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

”تم میں سے کوئی کامل مومن نہ ہوگا یہاں تک کہ اپنے مسلمان بھائی کے لیے وہی چیز پسند کرے جو اپنے لیے پسند کرتا ہے۔“ [۱]

حدیث [39]:

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:
 ”ایک دوسرے سے قطع تعلق نہ کرو، نہ ایک دوسرے سے پشت پھیرو، نہ ہی ایک
 دوسرے سے بغض رکھو، اور نہ ہی ایک دوسرے سے حسد کرو۔ اللہ کے بندو! بھائی بھائی بن
 کر رہو۔ کسی مسلمان کے لیے جائز نہیں کہ اپنے بھائی کو تین روز سے زیادہ چھوڑے
 رکھے۔“ [۱]



[۲۸] باب حسن الخلق

الْخُلُقُ الْحَسَنُ أَشْرَفُ خِصَالِ الْمُؤْمِنِ وَبِهِ أَثْنَى الْحَقِّ سُبْحَانَهُ عَلَى رَسُولِهِ
 ﷺ فِي نَيْصِ كِتَابِهِ فَقَالَ:

﴿وَإِنَّكَ لَعَلَى خُلُقٍ عَظِيمٍ﴾ سورة القلم: ۶۸، الآية: ۴

الحديث الأربعون:

عَنْ أَبِي الدُّدَاءِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يُوَضَّعُ فِي
 الْمِيزَانِ شَيْءٌ أَفْضَلُ مِنْ خُلُقٍ حَسَنٍ.

الحديث الحادي والأربعون:

عَنْ النَّوَّاسِ بْنِ سَمْعَانَ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ الْبِرِّ وَالْإِيمَةِ فَقَالَ الْبِرُّ حُسْنُ الْخُلُقِ وَالْإِيمَةُ مَا حَاكَ فِي
 صَدْرِكَ وَكَرِهْتَ أَنْ يُكَلِّغَ عَلَيْهِ النَّاسُ

باب (۲۸): حسن اخلاق

اللہ کے بندوں کی عمدہ خصلتوں میں ایک خصلت حسن خلق ہے۔ اللہ سبحانہ تعالیٰ
 نے اپنی کتاب میں اپنے پیارے نبی کی یوں تعریف فرمائی:

۱- بخاری، ۱۹: ۹، مسلم، ۱۰: ۹، ابوداؤد، ۵: ۳۱۸، ترمذی، ۳: ۴۹۱، موطأ، ۲: ۴۳، مسند احمد، ۱۰: ۳۵۱،

۱۱: ۱۰۹، مصنف ابن شیبہ، ۱۳: ۵۹، شعب الإیمان، ۹: ۶۔

”اور بے شک تمھاری خوبو بڑی شان کی ہے۔“ (سورۃ اقلیم: ۶۸: ۴)

حدیث [40]:

حضرت ابو دروداہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:
”حسن اخلاق سے بہتر میزانِ عمل میں کوئی چیز نہیں رکھی جائے گی۔“ [۱]

حدیث [41]:

حضرت نواس بن سمعان انصاری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے نیکی اور گناہ کے بارے میں سوال کیا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:
نیکی حسن اخلاق ہے اور گناہ وہ چیز ہے جو تمھارے دل میں کھٹکتی رہے، اور تم یہ ناپسند کرو کہ لوگ اس پر مطلع ہوں۔“ [۲]



[۲۹] باب حسن الخلق مع الأولاد والرفق بهم

الحديث الثاني والأربعون:

عَنْ أَبِي قَتَادَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي وَهُوَ حَامِلٌ أَمَامَةً فَإِذَا اسْتَجَدَّ وَضَعَهَا وَإِذَا قَامَ حَمَلَهَا

باب (۲۹): اولاد کے ساتھ حسنِ اخلاق اور ان کے ساتھ نرمی کرنا

حدیث [42]:

حضرت ابو قتادہ سلمی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حضرت امامہ رضی اللہ عنہا کو اٹھائے ہوئے نماز پڑھ رہے تھے۔ جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم سجدہ کرتے تو اسے زمین پر بٹھا دیتے اور جب کھڑے ہوتے تو اسے اٹھا لیتے۔“ [۳]



۱۔ ابو داؤد، ۵: ۴۵۳، ترمذی، ۴: ۵۳۶، مسند احمد، ۱۹: ۵۵۔

۲۔ مسلم، ۹: ۶، ترمذی، ۳: ۱۹۶، مسند احمد، ۱۴: ۳۳۵، الأکب المفرد، ص: ۹۶۔

۳۔ بخاری، ۱: ۱۰۹، مسلم، ۵: ۵۳، ابو داؤد، ۲: ۲۶، نسائی، ۲: ۵۵، موطاً، ۱: ۲۳۰۔

[۲۰] باب فی حسن الخلق مع الخدم:

الحديث الثالث والأربعون:

عن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي صلی اللہ علیہ وسلم قال:
إِذَا جَاءَ كُمْ الصَّائِعُ يَطْعَامٍ قَدْ أَغْنَى عَنْكُمْ حَرَّهُ وَدُخَانَهُ فَادْعُوهُ
فَلْيَأْكُلْ مَعَكُمْ، وَإِلَّا فَالْقُمُوهُ فِي يَدِهِ، أَوْ لِيَنَا وَلَهُ فِي يَدِهِ.

باب (۲۰): خادموں کے ساتھ حسنِ اخلاق

حدیث [43]:

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:
”جب کھانا پکانے والا کھانے لے کر آئے حال یہ کہ اُس نے تم کو اس کی حرارت اور
اس کے دھوئیں سے بچایا، پس اسے بلاؤ تاکہ وہ تمہارے ساتھ کھائے، ورنہ تم خود اس کے
ہاتھ میں ایک اقمہ کھانا رکھ دو، یا وہ خود اس میں سے اپنے ہاتھ میں لے لے۔“ [۱]



[۳۱] باب فی الحب فی اللہ تعالیٰ

الحب فی اللہ رکن فی الدین قوی وفرض شرعی مرعی.

الحديث الرابع والأربعون:

عن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم قال مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَجِدَ
طَعْمَ الْإِيمَانِ فَلْيُحِبِّ الْعَبْدَ لَا يُحِبُّهُ إِلَّا لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ.

الحديث الخامس والأربعون:

عن جابر بن عبد الله رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم:
الْمُتَحَابُّونَ فِي اللَّهِ تَعَالَى عَلَى مَنَابِرٍ مِنْ نُورِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ، يَغِطُّهُمْ
الشُّهَدَاءُ وَالصَّالِحُونَ.

باب (۳۱): اللہ تعالیٰ کے لیے محبت

الحب فی اللہ (اللہ کے لیے محبت) دینِ متین میں ایک مضبوط رکن اور محفوظ شرعی

فریضہ ہے۔

حدیث [44]:

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:
 ”جس شخص کو یہ اچھا معلوم ہوتا ہے کہ وہ ایمان کی لذت پائے تو وہ کسی بندے
 سے محبت صرف اللہ کے لیے کرے۔“ [۱]

حدیث [45]:

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:
 ”اللہ کے لیے آپس میں محبت کرنے والے قیامت کے دن نور کے ایسے منبروں پر
 ہوں گے جن پر شہداء اور صالحین رشک کریں گے۔“ [۲]



[۲۲] باب فی ان المؤمنین کنفس واحدة

الحديث السادس والأربعون:

عَنْ الثُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 الْمُؤْمِنُونَ كَوْجُلٍ وَاحِدٍ إِنْ اشْتَكَى رَأْسُهُ تَدَاعَى لَهُ سَائِرُ الْجَسَدِ بِالْحُمَى
 وَالشَّهْرِ

الحديث السابع والأربعون:

عَنِ الثُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ مَثَلُ
 الْمُؤْمِنِينَ فِي تَوَاضُعِهِمْ وَتَعَاطُفِهِمْ وَتَرَاحُجِهِمْ مَثَلُ الْجَسَدِ إِذَا اشْتَكَى مِنْهُ
 عُضْوٌ تَدَاعَى سَائِرُ الْجَسَدِ بِالشَّهْرِ وَالْحُمَى.

باب (۳۲): مسلمان (باہم) ایک جان کی طرح ہیں

حدیث [46]:

حضرت ثعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

۱- مسند احمد ۹: ۹۶، ۵۵۲، حلیۃ الأولیاء ۶: ۲۰۳، مسند الطیالسی ۲: ۲۳۵۔

۲- مسند احمد ۱۱: ۱۸۳، المعجم الکبیر ۲۰: ۹۰۔

”مسلمان (باہم) ایک شخص کی طرح ہیں، اگر اس کے سر میں تکلیف ہو تو بخار اور بے خوابی میں سارا جسم شریک ہوتا ہے۔“ [۱]

حدیث [47]:

حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:
”مسلمانوں کی آپس میں دوستی، رحمت اور شفقت کی مثال جسم کی طرح ہے۔
جب جسم کا کوئی عضو بیمار ہوتا ہے تو بخار اور بے خوابی میں سارا جسم اس کا شریک ہوتا ہے۔“ [۲]



[۳۳] باب فی الجود والسخاء

الحديث الثامن والأربعون:

عن عائشة بنت أبيها رضي الله عنهما عن رسول الله ﷺ قال:
ما جُبِلَ وليٌّ لله عزَّ وجلَّ، إلا على السَّخَاءِ وحُسْنِ الخُلُقِ.

الحديث التاسع والأربعون:

عَنْ أَبِي ذَرٍّ. قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَخْفَرَنَّ مِنَ الْمَعْرُوفِ شَيْئًا وَلَوْ أَنَّ تَلَقَّى أَخَاكَ بِوَجْهِ طَلِيقٍ. وَإِذَا طَبَعْتَ مَرَقَةً. فَأَكْثَرُ مَاءِهَا. وَأَغْرَفَ لِحْيَتِكَ مِنْهَا

باب (۳۳): جود و سخا کے بارے میں

حدیث [48]:

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، وہ اپنے والد نبی ﷺ سے بیان کرتی ہیں کہ
حضرت رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:
”اللہ کے ولی کی تخلیق حسن اخلاق اور جود و سخا پر ہوئی ہے۔“ [۳]

۱-مسلم، ۲۰: ۹، مسند احمد، ۱۰: ۱۳، مصنف ابن ابی شیبہ، ۱۶: ۱۹، المعجم الکبیر، ۲۱: ۱۱۳۔

۲-بخاری، ۱۰: ۹، مسلم، مسند احمد، ۱۳: ۱۳۹، ۲۰: ۹، شعب الإيمان، ۱۰: ۹۵۔

۳-تاریخ دمشق، ۵۰: ۲۰۲، فردوس الأخبار، ۲: ۶۹، ۵۳، کشف الخفاء، ۲: ۲۴۱۔

حدیث [49]:

حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:
 ”اے ابو ذر! کسی نیکی کو حقیر نہ جانو، خواہ اپنے بھائی کے ساتھ کشادہ روئی سے ملنا
 ہو۔ جب تم سالن پکاؤ تو اس میں شور باز یا دہ رکھو، اور اپنے پڑوسی کا خیال رکھو۔“ [۱]



[۳۴] باب فی إعانة الضعيف

الحدیث الخمسون:

عن ابن عباس رضی اللہ عنہما قال: قال رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم:
 كُلُّ مَعْرُوفٍ صَدَقَةٌ وَالذَّالُّ عَلَى الْخَيْرِ كَفَّاعِلُهُ وَانَّهُ يُحِبُّ إِعَانَةَ اللَّهْفَانِ
 باب (۳۴): کم زوروں کی مدد کرنا

حدیث [50]:

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:
 ”ہر بھلائی صدقہ ہے اور نیکی کی رہنمائی کرنے والا نیکی کرنے والے کی مثل ہے
 اور اللہ تعالیٰ غم زدہ کی مدد کرنے والے کو پسند فرماتا ہے۔“ [۲]



[۳۵] باب التواضع

التواضع استحقاق العبد نفسه. والإنقياد لقبول الحق. وألا يرى
 لنفسه مزية على غيره.

الحدیث الحادي والخمسون:

عَنْ جَابِرٍ قَالَ أَتَيْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي دَيْنٍ كَانَ عَلَى أَبِي
 قَدْ دَفَعْتُ الْبَابَ فَقَالَ: مَنْ هَذَا؟ قَالَ: قُلْتُ: أَنَا قَالَ: أَتَاكَ كَأَنَّهُ كَرِهَ ذَلِكَ

۱- مسلم، ۸: ۴۷، صحيح ابن حبان، ص: ۲۵۶، ۲۵۷، مسند احمد، ۱۵: ۲۶۹، المعجم الكبير، ۲: ۴۰.

۲- مسند ابی یعلیٰ، ۳: ۳۶، شعب الإيمان، ۳: ۱۹۵، ابوداؤد، ۵: ۲۷۸، ترمذی، ۳: ۵۱۵، مسند احمد، ۱۱: ۴۱۱.

باب (۳۵): تواضع وانکساری

تواضع کا مطلب ہے: اپنی ذات اور حیثیت کو دوسروں سے حقیر جاننا، بلا تحجک حق کی تابعداری کرنا، اور دوسروں پر اپنی ذات کے لیے فضیلت نہ سمجھنا۔

حدیث [51]:

حضرت جابر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں قرض کے سلسلے میں آیا، جو میرے باپ پر تھا۔ میں نے دروازہ کھٹکھٹایا۔ آپ نے فرمایا: کون ہے؟ میں نے کہا: میں ہوں۔ آپ نے فرمایا: ”میں، میں۔“ گویا کہ آپ نے ناپسند فرمایا۔“ [۱]



باب [۳۱] فی النصیحة للمسلمین

الحديث الثاني والخمسون:

عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ، سَمِعَ جَرِيرًا، يَقُولُ: تَابِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى التَّضَحُّكِ لِكُلِّ مُسْلِمٍ وَأَتَاكَكُمْ فَأَصْحَحَ

باب (۳۶): مسلمانوں کی خیر خواہی

حدیث [52]:

حضرت زیاد بن علاء بن علاقہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ حضرت جریر رضی اللہ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا:

”میں نے رسول اللہ ﷺ کی ہر مسلمان کی خیر خواہی پر بیعت کی اور میں تمھارا خیر خواہ ہوں۔“ [۲]



باب [۳۷] فی فضیلة صحبة المسلمین ومخالطتهم

الحديث الثالث والخمسون

عن ابن عمر رضی اللہ عنہما عن النبی ﷺ أنه قال:

۱- بخاری، ۵۵: ۶، مسلم، ۱۹۰: ۳، ابوداؤد، ۴۲۰: ۵، ترمذی، ۳۲۶: ۳، ابن ماجہ، ۲۰۶: ۳۔

۲- مسلم، ۵۳: ۱، نسائی، ۱۳۰: ۴، صحیح ابن حبان، ص: ۱۲۳۱، مسند احمد، ۱۳: ۱۰۔

إِنَّ الْمُؤْمِنَ الَّذِي يُخَالِطُ النَّاسَ وَيَضِيرُ عَلَى آذَانِهِمْ أَكْبَرُ مِنَ
الْمُؤْمِنِ الَّذِي لَا يُخَالِطُ النَّاسَ وَلَا يَضِيرُ عَلَى آذَانِهِمْ.

باب (۳۷): مسلمانوں کی صحبت اور میل جول کی فضیلت

حدیث [53]:

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:
”جو مومن لوگوں سے میل جول رکھے اور ان کی ایذا پر صبر کرے، اسے زیادہ
ثواب ہوتا ہے، اس مومن کی بہ نسبت جو لوگوں سے میل جول نہ رکھے اور ان کی ایذا پر صبر نہ
کرے۔“ [۱]



[۳۸] باب فی حفظ البصر **الحديث الرابع والخمسون**

عن بهز بن حکیم عن أبیه عن جدّه قال: سمعت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یقول:
حُزِمَتِ النَّارُ عَلَى ثَلَاثَةِ أَعْيُنٍ: عَيْنٍ بَكَتْ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ، وَعَيْنٍ سَهَرَتْ
فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَعَيْنٍ غَضَّتْ عَنْ حَتَايَا رِأْسِهِ

باب (۳۸): نگاہوں کی حفاظت

حدیث [54]:

ہم سے بیان کیا کہ بہز بن حکیم نے وہ اپنے والد سے، وہ اپنے دادا سے، انھوں نے
کہا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا:
”تین آنکھیں دوزخ پر حرام کر دی گئی ہیں: ایک وہ آنکھ جو اللہ کے خوف سے
روئے، دوسری وہ آنکھ جو اللہ کی راہ میں جاگے، تیسری وہ آنکھ جو اللہ کی حرام کردہ چیزوں سے
بچکی رہی۔“ [۲]

^۱-مسند احمد، ۹۶: ۱، مصنف ابن ابی شیبہ، ۱۳: ۳۰۰، المعجم الأوسط، ۱: ۱۱۸، الادب المفرد،
ص: ۱۴۵۔

^۲-المعجم الكبير، ۱۹: ۱۶، مجمع الزوائد، ۵: ۲۰۰۔

[۳۹] باب الحلم

الحديث الخامس والخمسون

عن علي بن أبي طالب قال: قال رسول الله ﷺ:

إِنَّ الرَّجُلَ لَيُذْرِكُ دَرَجَةَ الصَّائِمِ الْقَائِمِ بِالْحَلِمِ وَإِنَّهُ لَيُكْتَبُ جَبَّارًا
وَمَا يَمْلِكُ إِلَّا أَهْلَ بَيْتِهِ

باب (۳۹): حلم وبردباری

حدیث [55]:

حضرت علی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

”مسلمان حلم و بردباری کی بدولت قائم اللیل اور صائم النہار کا درجہ پاتا ہے، اور
ایک شخص ظالم لکھ دیا جاتا ہے، حالاں کہ وہ اپنے گھر والے کے علاوہ کمالک نہیں ہوتا۔“ [۱]



[۴۰] باب من له كفاية من المال من الحلال

الحديث السادس والخمسون

عن جابر بن عبد الله الأنصاري رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ:

مَنْ أَصَابَ مَالًا حَلَالًا فَكَفَّ بِهِ وَجْهَهُ. وَوَصَلَ بِهِ رَحْمَةً. وَقَطَعَ بِهِ دَيْنَةً.
وَأَقَامَ بِهِ عَلَى جَارِهِ. لَقِيَ اللَّهَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَوَجْهَهُ عَلَى صُورَةِ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ.
وَمِنْ أَصَابَ مَالًا حَرَامًا وَكَانَ مُكَاثِرًا وَمُفَاخِرًا وَمَرَائِيًّا. لَقِيَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ وَهُوَ
عَلَيْهِ غَضَبَان.

باب (۴۰): انسان کے لیے حلال مال کا کافی ہونا

حدیث [56]:

حضرت جابر بن عبد اللہ انصاری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

”جس نے حلال مال کمایا تو اُس نے اپنے آپ کو بچایا، اور صلہ رحمی کی اور اس
سے اپنا قرض ادا کیا، اور اپنے پڑوسی کی دیکھ رکھ کی، وہ قیامت کے دن اللہ تعالیٰ سے اس

حال میں ملے گا کہ اس کا چہرہ چودھویں کے چاند کی طرح ہوگا، اور جس نے حرام مال کما یا اور وہ بہت مال جمع کرنے والا فخر کرنے والا رہا یا کار تھا، تو وہ اللہ تعالیٰ سے اس حال میں ملے گا کہ وہ اس پر ناراض ہوگا۔“



آخر الأربعین

والحمد لله وحده، وصلاته على نبينا محمد وآله وصحبه وسلم تسليماً.

سروفت آخسر:

چالیسواں باب اختتام پذیر ہوا، تمام حمد و ثنا اللہ رب العالمین کے لیے جو یکتا ہے۔ خوب خوب دُرود و سلام نازل ہو ہمارے نبی کریم ﷺ اور ان کے آل و اصحاب پر۔



فہرست اربعین حسن معاشرت

صفحہ نمبر	عناوین	نمبر نمبر
4	عرض دل - بشارت علی صدیقی اشرفی	❁
9	تقریظ جلیل - علامہ مفتی عبدالنیر اشرفی مصباحی	❁
13	اربعین حسن معاشرت	❁
18	باب (۱): تفصیلات طلب علم	1
19	باب (۲): اہمیت توبہ	2
21	باب (۳): حقیقت حیا	3
22	باب (۴): مخالف کوراضی کرنا	4
23	باب (۵): بخش گوئی سے زبان کی حفاظت	5
23	باب (۶): بُرے دوستوں سے قطع تعلق کرنا	6
24	باب (۷): آدمی کا لائین (بے کار) بات کو ترک کر دینا	7
25	باب (۸): توجہ الی اللہ میں محل شے کو چھوڑ دینا	8
26	باب (۹): حلال کمائی کی اہمیت	9
27	باب (۱۰): کفایت کرنے کی مقدار کے ساتھ رک جانا	10
27	باب (۱۱): والدین کے ساتھ حسن سلوک	11
28	باب (۱۲): تفصیلات استقامت	12
29	باب (۱۳): چغل خوری چھوڑنے کے بارے میں	13
30	باب (۱۴): لوگوں کے درمیان صلح و صفائی	14
31	باب (۱۵): اس کی مذمت جو اخوت میں سچا نہ ہو	15
32	باب (۱۶): فضیلت توکل	16
33	باب (۱۷): قناعت کا بیان	17
33	باب (۱۸): حقیقت صبر و رضا	18

35	باب (۱۹): ذکر الہی	19
36	باب (۲۰): یریا کاری سے بچنے کا بیان	20
37	باب (۲۱): مسلمانوں کے ساتھ پردہ پوشی	21
38	باب (۲۲): اللہ عزوجل کے ساتھ حسن ظن	22
39	باب (۲۳): مسلمانوں کی اعانت و مدد	23
40	باب (۲۴): مخلوق کے ساتھ حسن معاملہ	24
41	باب (۲۵): صلہ رحمی	25
42	باب (۲۶): مخلوق خدا پر رحم کرنا	26
43	باب (۲۷): مومن جو اپنے لیے پسند کرے، وہی مسلم بھائی کے لیے کرے	27
44	باب (۲۸): حسن اخلاق	28
45	باب (۲۹): اولاد کے ساتھ حسن اخلاق اور ان کے ساتھ نرمی کرنا	29
46	باب (۳۰): خادموں کے ساتھ حسن اخلاق	30
46	باب (۳۱): اللہ تعالیٰ کے لیے محبت	31
47	باب (۳۲): مسلمان (باہم) ایک جان کی طرح ہیں	32
48	باب (۳۳): مجبور و سفاکے بارے میں	33
49	باب (۳۴): کم زوروں کی مدد کرنا	34
49	باب (۳۵): تواضع و انکساری	35
50	باب (۳۶): مسلمانوں کی خیر خواہی	36
51	باب (۳۷): مسلمانوں کی صحبت اور میل جول کی فضیلت	37
51	باب (۳۸): لگا ہوں کی حفاظت	38
52	باب (۳۹): حلم و بردباری	39
52	باب (۴۰): انسان کے لیے حلال مال کا کافی ہونا	40



العروة في الحج والعمرة فتاوى حج و عمره

مؤلف

حضرت علامہ مفتی محمد عطاء اللہ نعیمی مدظلہ العالی
(رئیس دارالافتاء جمعیت اشاعت اہلسنت پاکستان)

مرتب

حضرت علامہ مولانا محمد عرفان قادری ضیائی مدظلہ العالی
(ناظم اعلیٰ جمعیت اشاعت اہلسنت پاکستان)

ناشر

جمعیت اشاعت اہلسنت پاکستان

جمعیت اشاعت اہلسنت پاکستان

کی ایک دلکش کاوش

شان الوہیت و تقدیس رسالت کا

کوثر و تسنیم سے دھلے الفاظ، مشک و عنبر سے مہر

عشق و ادب کی حلاوتوں کا ماخذ

ترجمہ قرآن

کنز العمال